NOT FOR REPRINT

Nintendo

NINTENDO 3DS™

Pro-glidplatta
Glidepude Pro
Pro-ympyräohjain
Pro-gliplate
Кнопка движения pro

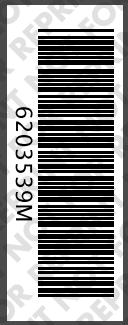
Sverige:
Bergsala AB Sweden
www.nintendo.se

Danmark:
Bergsala A/S Denmark
www.nintendo.dk

Suomi:
Amo Oy, PL 740 (Ansatie 5), 01741 Vantaa
www.nintendo.fi

Norge:
Bergsala A.S Norway
Inkognitogaten 33A, 0256 Oslo, Norway
www.nintendo.no, mail: support@nintendo.no

Россия:
www.nintendo.ru
Официальные дистрибьютеры в России:
ООО «НД Видеоигры», 127083, г. Москва,
Петровско-Разумовская аллея, д.10, корп.1.
ООО «ИТ-ИМПЕКС», 143989, Московская область,
г. Железнодорожный, ул. Маяковского, д. 4



Nintendo®

PRINTED IN CHINA

INSTRUKTIONSBOK • INSTRUKTIONSBOG • OHJEKIRJA
INSTRUKSJONSHEFTE • ИНСТРУКЦИЯ

MAB-CTR-A-ES-EUR-C0

This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Nintendo Product.

Thank you for selecting this Nintendo 3DS™ accessory.

VIKTIGT! Läs igenom den här instruktionsboken noggrant innan du använder Nintendo 3DS Pro-glidplattan. Spara instruktionsboken för framtida bruk. Läs även bruksanvisningen för Nintendo 3DS.
Det här tillbehöret är endast avsett för bruk med Nintendo 3DS-systemet (CTR-001(EUR)).

VIGTIGT: Læs venligst denne instruktionsbog grundigt, før du bruger Nintendo 3DS glidepude Pro. Gem denne instruktionsbog til senere brug. Læs venligst også betjeningsmanualen til Nintendo 3DS.
Dette tilbehør er kun designet til brug med Nintendo 3DS systemet (CTR-001(EUR)).

TÄRKEÄÄ: Ennen kuin käytät Nintendo 3DS Pro -ympyräohjainta, lue tämä ohjekirja huolellisesti. Säilytä tämä ohjekirja tulevaa käyttöä varten. Lue myös Nintendo 3DS -käyttöopas.
Tämä lisävaruste on suunniteltu käytettäväksi vain Nintendo 3DS -järjestelmän (CTR-001(EUR)) kanssa.

VIKTIG: Vennligst les dette instruksjonsheftet nøye før du begynner å bruke Nintendo 3DS-Pro-gliplaten. Ta vare på instruksjonsheftet slik at du kan slå opp i det senere. Vennligst les Nintendo 3DS-håndboken, også.
Dette tilbehøret er bare laget for bruk med Nintendo 3DS-systemet (CTR-001(EUR)).

ВАЖНО! Прежде чем пользоваться кнопкой движения pro Nintendo 3DS, просим внимательно ознакомиться с этой инструкцией. Сохраните этот буклет для использования в дальнейшем. Также ознакомьтесь с руководством пользователя Nintendo 3DS.
Этот аксессуар может быть использован только вместе с системой Nintendo 3DS (CTR-001(EUR)).

Trademarks are property of their respective owners.
Nintendo 3DS is a trademark of Nintendo.
© 2011 Nintendo.

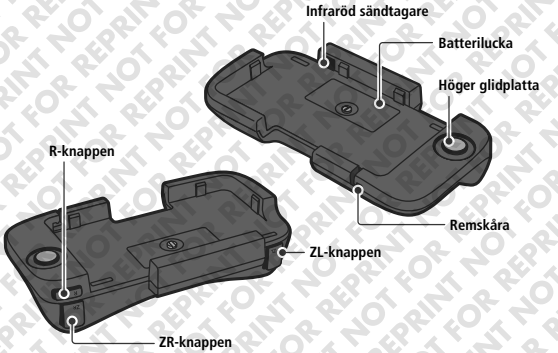
Contents

Svenska 4
Dansk 14
Suomi 24
Norsk 34
Русский 44

1. Förpackningens innehåll/delarnas namn

Följande delar medföljer i förpackningen:

- Instruktionsbok 2
- Nintendo 3DS Pro-glidplatta (CTR-009) 1
- Handledsrem till Nintendo 3DS (RVL-018(-01)) 1
- AAA (LR03) 1,5 V-batteri 1



2. Hälso- och säkerhetsinformation

Läs den följande viktiga hälso- och säkerhetsinformationen innan du använder tillbehöret. Användare bör även läsa den viktiga hälso- och säkerhetsinformationen i bruksanvisningen för Nintendo 3DS.

Du kan även läsa det inbyggda programmet med hälso- och säkerhetsinformation i Nintendo 3DS™-systemet.

⚠ VARNING

- Ej lämpligt för barn under 36 månader – risk för kvävning. Handledsremmen till Nintendo 3DS kan fastna runt halsen.
- Sluta spela om dina händer, handleder eller armar blir trötta eller ömma medan du spelar eller om du tappar känseln, känner av stickningar, stelhet eller brännande symptom. Vila dem i flera timmar innan du spelar igen.
- Om du fortsätter att känna något av dessa symptom eller annat obehag medan eller efter du har spelat bör du sluta spela och uppsöka en läkare.
- Undvik att komma för nära den infraröda sändtagaren. Att titta rakt in i den infraröda sändtagaren kan leda till nedsatt synförmåga och andra problem.
- Placera inte tillbehöret inom räckhåll för unga barn eller husdjur, eller på platser där det kan falla inom räckhåll för dem. Barn kan stoppa batteriluckan eller batteriet i munnen och skada sig själva.
- Använd inte skadade produkter. Stäng av systemet försiktigt om du hittar skador på det eller hör ovanliga ljud, om det luktar konstigt eller ryker. Ta bort nätadaptern och eventuella tillbehör och kontakta Nintendo Service Centre.

- Rör inte vid tillbehöret om det är skadat, då det kan leda till personskador.
- Försök inte att ta isär eller reparera tillbehöret.
- Använd alltid handledsremmen med tillbehöret.
- Se till att handledsremmen är skadefri innan du använder systemet. Om handledsremmen är skadad ska du byta ut den innan du spelar.
- Använd bara handledsremmen till Nintendo 3DS med det här tillbehöret.
- Svinga inte tillbehöret i handledsremmen. Det kan leda till skador och/eller skada dig själv och din omgivning.
- Håll inte tillbehöret (med systemet insatt) uppochned ovanför ditt huvud. Systemet kan falla ut ur tillbehöret och orsaka skador.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Lämna inte tillbehöret på golvet. Någon kan kliva eller snubbla på det.
- Tillbehöret består av plast- och metalldelar. Se till att kassera det enligt lokala föreskrifter.

⚠ VARSAM ANVÄNDNING

- Spill inte vätskor på tillbehöret och använd det inte med våta händer.
- Rengör tillbehöret genom att torka av utsidan med en lätt fuktad trasa (använd endast vatten). Rengör inte tillbehöret med thinner, alkohol eller något annat lösningsmedel.
- Utsätt inte tillbehöret för hårda fysiska stötar, exempelvis genom att tappa eller kliva på det.
- Utsätt inte tillbehöret för värmekällor som värmeelement eller spisar och försök att inte lämna tillbehöret i direkt solljus under långa perioder.
- Se till att fälla ihop Nintendo 3DS-systemet när det ansluts till eller tas ut ur Pro-glidplattan. Att hålla fast i systemets övre skärm under den här proceduren kan leda till olyckor.
- Använd inte överdriven kraft när glidplattorna används, då det kan leda till olyckor.

Batterivarningar

Läs dessa varningar noggrant. Om inte instruktionerna följs kan det leda till batteriläckage, antändning eller explosion och/eller göra tillbehöret obrukbart.

Uppladdningsbara batterier ska endast laddas under vuxens överinseende.

⚠ VARNING

- Ta ut batteriet ur Nintendo 3DS Pro-glidplattan om det tar slut.
- Rör inte vid batteriet om det läcker. Om läckaget kommer i kontakt med dina ögon kan det orsaka skador. Skölj ögonen med rikligt med vatten och kontakta en läkare omedelbart. Se till att vätskorna som läckt ut på ditt system eller tillbehör inte kommer i kontakt med dina händer genom att noggrant torka av utsidan på systemet eller tillbehöret med en lätt fuktad trasa. Skölj av alla vätskor som kommer i kontakt med dina händer eller någon annan kroppsdel.
- Använd inga modifierade eller förändrade batterier eller batterier andra än batterityp en (1,5 V AAA (LR03)) som är avsedd för bruk med det här tillbehöret.
- Se till att plus- och minuspolerna (+/–) är positionerade enligt anvisningarna på tillbehöret.
- Rör inte vid batteripolerna med något metallföremål. Att göra det kan leda till kortslutningar.
- Uppsök läkare omedelbart om du sväljer ett batteri.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Icke uppladdningsbara batterier ska inte laddas upp.
- Uppladdningsbara batterier ska tas ut ur tillbehöret innan de laddas upp.
- Du kan förlänga batteriets livslängd genom att ta ut det ur tillbehöret om du har för avsikt att inte använda det under en längre tidsperiod.
- Använd inte skadade, bucklade eller läckande batterier.
- Sluta använda tillbehöret och kontakta Nintendo Service Centre omedelbart om du upptäcker att batteriet läcker. Användning i det här tillståndet kan leda till fler olyckor.

⚠ VARSAM ANVÄNDNING

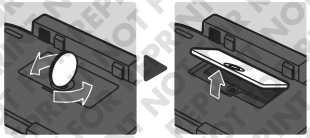
- Förvara inte i extrema temperaturer.
- Utsätt inte batteriet för hårda stötar.
- Se till att kassera batteriet enligt lokala föreskrifter.

3. Sätta i batteriet

Pro-glidplattan kräver ett AAA (LR03)-batteri. Följ instruktionerna nedan för att sätta i batteriet.

Obs! Om ett barn använder tillbehöret ska proceduren utföras av en förälder eller målsman.

1 Ta bort batteriluckan.
Använd ett mynt eller en platt skruvmejsel för att vrida på skruven och ta bort batteriluckan.

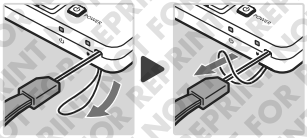


2 Sätt i batteriet.
Sätt i batteriet med minuspolen (–) först. Se till att batteriet är vänt åt rätt håll.
Obs! Ta ut pluspolen (+) först när batteriet avlägsnas.

3 Sätt tillbaka batteriluckan och skruven.

4. Ansluta Pro-glidplattan

1 Anslut handledsremmen till Nintendo 3DS-systemet.



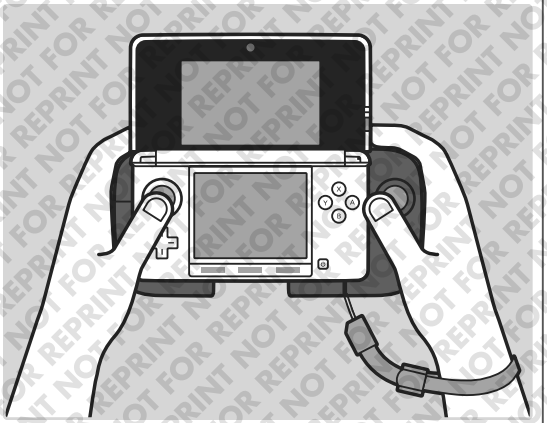
2 För handledsremmens snöre genom Pro-glidplattans remskåra.

3 Sätt in Nintendo 3DS-systemet i Pro-glidplattan tills systemets undersida vidrör tillbehöret.

4 Öppna låsmekanismen på handledsremmen och för in din hand.

5 Dra åt remlåset och stäng låsmekanismen. Låsmekanismen ska ge ifrån sig ett klickande ljud.

Håll tillbehöret på samma sätt som bilden visar.



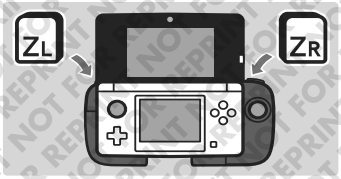
5. Ta bort Pro-glidplattan

Se till att Nintendo 3DS-systemet är hopfällt. Lyft upp systemets framsida tills systemet är fritt från tillbehöret. Lyft inte i den övre skärmen.

Lämna inte systemet öppet och lyft inte i den övre skärmen, då det kan leda till olyckor.

6. Felsökning

Innan du kontaktar Nintendo Service Centre bör du kontrollera punkterna nedan. Läs även det relevanta programmets instruktionsbok.

Problem	Lösning
Pro-glidplattan fungerar inte som den ska.	• **Befinner sig Pro-glidplattan i vänteläge?** Pro-glidplattan går in i vänteläget efter fem minuters inaktivitet. Lämna vänteläget genom att trycka på ZL- eller ZR-knappen.  • **Är Nintendo 3DS-systemet korrekt anslutet?** Se till att systemet är isatt korrekt och att systemets undersida vidrör tillbehöret. • **Är batteriet korrekt isatt?** Sätt i ett AAA (LR03)-batteri korrekt. • **Har batteriet tagit slut?** Sätt i ett nytt batteri. • **Är programmet kompatibelt med Pro-glidplattan?** Leta efter den här logotypen på programmets förpackning för att försäkra dig om att det är kompatibelt med det här tillbehöret.
Den högra glidplattan återger inte mina rörelser på ett korrekt sätt.	• **Är den högra glidplattan korrekt kalibrerad?** Den högra glidplattan kan vara felkalibrerad om den inte följer dina rörelser eller om programmet tar emot rörelser som du inte gör. Se programmets instruktionsbok för information om hur man kalibrerar den högra glidplattan.
Pro-glidplattans R-knapp fungerar inte.	Pro-glidplattan kan endast användas när ett kompatibelt program körs. Funktioner som vanligtvis är tillgängliga när programmet är pausat, exempelvis HOME-menyn och webbläsaren, kan inte styras med knapparna på Pro-glidplattan.

7. Tekniska specifikationer

Nintendo 3DS Pro-glidplatta

Produktkod	CTR-009
Kommunikationstyp	Infraröd kommunikation
Strömförsörjning	1 x AAA (LR03)-batteri
Mått	93,2 mm bred x 173,2 mm lång x 42,3 mm tjock
Vikt	Ungefär 132 g
Batteriets livslängd	Ungefär 480 timmar (med alkaliskt batteri) Obs! Batteriets livslängd beror på vilka program som körs, hur det används, omgivningen, m.m.

Handledsrem för Nintendo 3DS

Produktkod	RVL-018(-01)
Material	ABS (plastdelar), polyester (rem, snöre)
Längd	Ungefär 243 mm
Vikt	Ungefär 4 g

Obs! Specifikationerna kan ändras utan förvarning.

Kassering av produkten

Kasta aldrig den här produkten i hushållsavfallet när du inte vill ha kvar den längre. Kassera produkten separat i enlighet med lokala regler och förordningar för återvinning. Separata återvinningssystem för elektrisk och elektronisk utrustning ska finnas att tillgå kostnadsfritt för konsumenter. Kontakta dina lokala myndigheter om du vill ha information om var de finns i ditt område.

Om du planerar att köpa en liknande ny produkt kan du eventuellt lämna in den gamla produkten till återförsäljaren. I utbyte mot att du köper en ny liknande produkt tar många återförsäljare hand om den gamla produkten för återvinning. Kontrollera dock först att din lokala återförsäljare erbjuder den tjänsten.

När produkten lämnats in för återvinning hanteras den på ett miljövänligt sätt på en licensierad återvinningsstation. Dess komponenter kommer att återvinnas eller återanvändas på bästa möjliga sätt i enlighet med de krav som ställs i direktiv 2002/96/EG om avfall av elektriska eller elektroniska produkter, från den 27 januari 2003.

Enligt gällande miljölagar måste du alltid använda dig av tillgängliga system för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Underlåtelse att använda sådana system kan i vissa länder t.o.m. resultera i att rättsliga åtgärder vidtas mot dig.

Kommentarer:

1. Elektriskt och elektroniskt avfall kan innehålla farliga ämnen som, om de inte hanteras på rätt sätt, kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Därför måste kasserad elektrisk och elektronisk utrustning hanteras enligt särskilda föreskrifter.
2. All elektrisk och elektronisk utrustning från Nintendo som täcks av ovanstående direktiv är utformad på ett sätt som tar full hänsyn till och förenklar eventuell reparation, uppgradering, återanvändning, nedmontering och återvinning.
3. Nintendo och dess officiella distributörer stöder de återvinningsföreskrifter som finns i respektive europeiskt land och har förbundit sig att använda bästa tillgängliga hanterings- och återvinningstekniker för att värna om både människors hälsa och miljön.
4. Den överkorsade symbolen med en soptunna (se nedan) finns utsatt på all relevant elektrisk och elektronisk utrustning från Nintendo som har släppts på marknaden av Nintendo eller dess officiella distributörer från den 13 augusti 2005. Den här symbolen anger att produkten måste kasseras separat från annat avfall i slutet av dess livslängd för att säkerställa att kasseringen utförs med största möjliga återvinning och miljöhänsyn.

12-MÅNADERS GARANTI – NINTENDO-TILLBEHÖR

KONSUMENTGARANTI

Denna garanti omfattar tillbehör till Nintendo för användning tillsammans med Nintendo-konsoler (“**Produkten**”), tillhandahållna av Nintendo of Europe GmbH (“**Nintendo**”).

I enlighet med nedanstående villkor och undantag garanterar Nintendo till den ursprungliga konsument som köper Produkten (“**du**”) att Produkten under en period av 12 månader från ditt köpetillfälle kommer att vara fri från fel i material och utförande.

För att göra en giltig reklamation enligt denna garanti så måste du meddela Nintendo om felet i Produkten inom skälig tid från det att du upptäckt felet. Om Produkten är behäftad med fel kommer Nintendo antingen att reparera eller ersätta den del som orsakar felet eller ersätta Produkten utan kostnad.

Denna garanti påverkar inte några lagstadgade rättigheter som du kan inneha som köpare av konsumentvaror.

UNDANTAG

Denna garanti omfattar inte:

- programvara, spel, Nintendo-konsoler (oavsett huruvida de inkluderats med Produkten vid köpetillfället eller inte);
- tillbehör, kringutrustning eller andra artiklar avsedda för användning med Produkten men som inte är tillverkade av eller för Nintendo (oavsett huruvida de är inkluderade med Produkten vid köpetillfället eller inte);
- Produkten om den köptes utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Schweiz;
- Produkten om den har blivit vidaresåld eller använd för uthyrning eller kommersiella ändamål;
- fel i Produkten som orsakas genom skada på grund av olycka, din och/eller tredje mans oaktsamhet, oskälig användning, modifikation, användning tillsammans med produkter som inte tillhandahållits, licensierats eller tillåtits att användas tillsammans med produkten av Nintendo (inklusive, men inte begränsat till, icke-licensierade spelförbättringar, kopieringsenheter, adaptrar, nätdelar eller icke licensierade tillbehör), datavirus eller uppkoppling till Internet eller andra former av elektronisk kommunikation, användning av Produkten på annat sätt än i enlighet med instruktioner i respektive Nintendo-Bruksanvisning eller andra instruktioner tillhandahållna med Produkten eller annan orsak utan samband till fel i material och utförande;
- fel i Produkten som är orsakade av felaktiga, skadade eller läckande batterier eller batteripaket, eller annan användning av batterier eller batteripaket som inte är i enlighet med instruktionerna i respektive Bruksanvisning eller Instruktionsbok för Nintendo;
- gradvis minskning över tid i kapacitet och prestation av batterier eller batteripaket för Nintendo-konsoler (inklusive NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003) (vilket, för att undvika tvivel, ej kommer att anses vara ett fel i Produktens material eller utförande);
- Produkten om den har öppnats, modifierats eller reparerats av annan person eller företag än Nintendo eller av Nintendo auktoriserad partner eller om den har fått sitt serienummer ändrat eller om det blivit olästigt eller borttaget; eller
- förlust av data som laddats in eller lagrats på Produkten av någon annan person eller företag än Nintendo eller av Nintendo auktoriserad partner.

HUR MAN REKLAMERAR

För att meddela Nintendo om ett fel som omfattas av denna garanti vänligen kontakta:

Nintendo Service Centre
Bergsala AB/Servicecenter, Marios Gata 21, 434 37 Kungsbacka, Sverige
Tfn +4630050910, service@bergsala.se

Samtal till det här numret debiteras med nationell taxa för kunder i Sverige och med internationell taxa för internationella kunder. Vänligen erhåll tillåtelse från den person som är ansvarig för räkningen före samtal.

Innan du sänder Produkten till Nintendo Service Centre skall du ta bort eller radera privata eller konfidentiella filer eller data. Du accepterar att Nintendo inte är ansvariga för förlust, borttagning eller förvanskning av dina filer eller data som ej har raderats eller tagits bort. Nintendo rekommenderar starkt att du gör en säkerhetskopia av data som du inte tagit bort eller raderat.

När du sänder Produkten till Nintendo Service Centre, vänligen:

1. använd originalförpackningen när det är möjligt;
2. tillhandahåll en beskrivning av felet; och
3. bifoga en kopia på köpebevis, samt säkerställ att det anger inköpsdatum för Produkten.

Om ovanstående 12 månaders garantitid har gått ut vid tiden för upptäckten av felet så kan Nintendo (enligt eget godtycke) ändå vara villiga att reparera eller ersätta den del som orsakar felet eller ersätta Produkten. För fel som omfattas av Konsumentköplagen tillämpas den i sin helhet. För mer information om detta eller kostnadsdetaljer för sådana tjänster, vänligen kontakta:

Nintendo Service Centre
Tfn +4630050910

Samtal till det här numret debiteras med nationell taxa för kunder i Sverige och med internationell taxa för internationella kunder. Vänligen erhåll tillåtelse från den person som är ansvarig för räkningen före samtal.

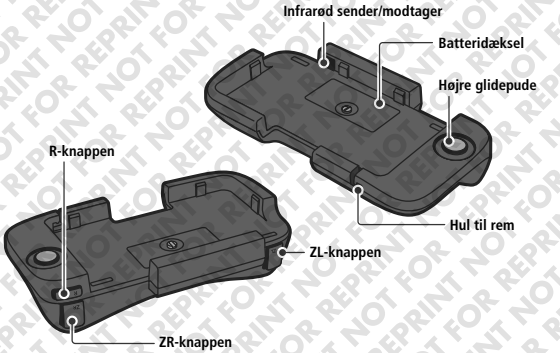
Kontakta oss gärna via **www.nintendo.se** om du behöver support eller vill veta mer om Nintendos spel!

NOT FOR REPRINT

1. Pakkens indhold/delenes navne

Pakken indeholder de følgende dele:

- Instruktionsbog..... 2
- Nintendo 3DS glidepude Pro (CTR-009)..... 1
- Nintendo 3DS håndledsrem (RVL-018(-01))..... 1
- AAA (LR03) 1,5V-batteri..... 1



2. Helbreds- og sikkerhedsoplysninger

Læs venligst følgende vigtige helbreds- og sikkerhedsoplysninger, før du bruger dette tilbehør. Brugere bør også læse de vigtige helbreds- og sikkerhedsoplysninger i betjeningsmanualen til Nintendo 3DS.

Du kan også læse helbreds- og sikkerhedsoplysningerne på den indbyggede applikation på Nintendo 3DS™ systemet.

⚠ ADVARSEL

- Ikke egnet for børn under 36 måneder på grund af kvælningsfare. Håndledsremmen til Nintendo 3DS kan vikles omkring halsen.
- Hvis du bliver træt eller øm i hænder, håndled eller arme af at spille, eller hvis du oplever symptomer som prikken, følelsesløshed, stivhed eller svien, spille skal du stoppe og holde pause i flere timer, før du spiller igen.
- Hvis du fortsat har nogle af symptomerne herover under eller efter spillet, skal du stoppe med at spille og søge læge.
- Du må ikke komme for tæt på den infrarøde sender/modtager. Det kan give øjenskader og andre lidelser at kigge direkte ind i den infrarøde sender/modtager.
- Opbevar tilbehøret utilgængeligt for små børn og kæledyr og ikke på steder, hvor der er risiko for, at de kunne komme inden for dets rækkevidde. Børn kan komme til skade, hvis de tager batteridækslet eller batterierne i munden.
- Anvend ikke beskadigede produkter. Hvis du bemærker skader på systemet eller usædvanlige lyde, lugte eller røg, skal du slukke for det, tage strømforsyningen og tilbehør ud og kontakte Nintendo Service Centre.

- Du må ikke røre tilbehøret, hvis det er skadet, da du risikerer at komme til skade.
- Du må ikke skille tilbehøret ad eller forsøge at reparere det.
- Du skal altid bruge håndledsremmen med tilbehøret.
- Sørg for, at håndledsremmen ikke er slidt eller skadet på nogen måde, før du bruger tilbehøret. Hvis den er skadet, skal du erstatte håndledsremmen, før du spiller.
- Du må kun bruge Nintendo 3DS-håndledsremmen sammen med dette tilbehør.
- Du må ikke svinge tilbehøret i håndledsremmen, da det kan føre til skader på dig selv og dine omgivelser.
- Du må ikke holde tilbehøret over dit hoved (med systemet indsat), mens det vender nedaf, da systemet kan falde ud af tilbehøret, så du kommer til skade.

⚠ ADVARSEL

- Du må ikke lade tilbehøret ligge på gulvet, da nogen kan træde på det eller falde over det.
- Dette tilbehør består af plastik- og metaldele. Sørg for at smide det ud i overensstemmelse med den lokale lovgivning.

⚠ FORSIGTIG BRUG

- Du må ikke spilde væske på tilbehøret eller bruge det med våde hænder.
- Hvis tilbehøret bliver beskidt, skal du tørre det af udvendigt med en blød, let fugtig klud (brug kun vand). Undlad at rengøre med fortyndingsmidler til maling, sprit eller andre opløsningsmidler.
- Du må ikke udsætte tilbehøret for kraftige fysiske stød ved f.eks. at tabe eller træde på det.
- Udsæt ikke tilbehøret for varmekilder, såsom varmeapparater eller brændeovne, og undlad at udsætte det for direkte sollys i længere tidsrum.
- Sørg for at lukke Nintendo 3DS systemet, når du tilslutter det til eller fjerner det fra glidepude Pro. Det kan føre til uheld at holde fast i den øverste skærm, mens du gør dette.
- Vær forsigtig, når du manipulerer glidepuderne, så der ikke sker ulykker.

Advarsler om batterier

Læs disse advarsler grundigt. Det kan føre til batterilækage, afbrænding eller eksplosion og/eller gøre tilbehøret ubrugeligt.

Du må kun oplade genopladelige batterier sammen med en voksen.

⚠ ADVARSEL

- Hvis batteriet løber tør, skal du sørge for at tage det ud af Nintendo 3DS glidepude Pro.
- Du må ikke røre batteriet, hvis det lækker. Det kan medføre skader, hvis batterivæsken kommer i berøring med dine øjne. Du skal med det samme rense dine øjne med masser af vand og kontakte en læge. Tør ydersiden af systemet/tilbehøret af med en blød, fugtig klud, så lækket væske på systemet/tilbehøret ikke kommer i kontakt med dine hænder. Hvis den lækkede væske kommer i kontakt med dine hænder eller andre kropsdele, skal du skylle den væk med vand.
- Du må ikke bruge ændrede/omdannede batterier eller batterier, der ikke er af den batteritype, der er designet til brug med det dette tilbehør (1,5V AAA /LR03).
- Sørg for, at plus (+) og minus (–) vender som angivet på tilbehøret.
- Rør ikke ved batteripolerne med metalgenstande. Det kan medføre kortslutning.
- Kontakt læge øjeblikkeligt, hvis du sluger et batteri.

⚠ ADVARSEL

- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra tilbehøret, før de genoplades.
- Tag batteriet ud af tilbehøret, hvis du ikke regner med at bruge det i et stykke tid, for at få batteriet til at vare længere.
- Du må ikke bruge ødelagte, skadede eller lækkede batterier.
- Hvis batteriet lækker, skal du stoppe brug med det samme og kontakte Nintendo Service Centre. Fortsat brug kan føre til yderligere ulykker.

⚠ FORSIGTIG BRUG

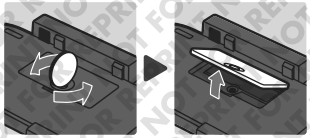
- Må ikke opbevares ved ekstreme temperaturer.
- Du må ikke udsætte batteriet for voldsomme, fysiske stød.
- Sørg for at smide batteriet ud i overensstemmelse med den lokale lovgivning.

3. Sådan sætter du batteriet i

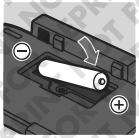
Glidepude Pro bruger et AAA (LR03)-batteri. Følg instruktionerne herunder for at isætte batteriet.

Bemærk: Hvis et barn anvender tilbehøret, skal en forælder eller værge udskifte batterierne.

1. **Fjern batteridækslet.**
   Drej skruen med en mønt eller en flad skruetrækker, og fjern batteridækslet.



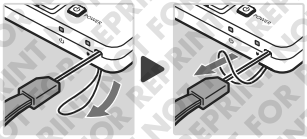
2. **Isæt batteriet.**
   Isæt batteriets minus (–)-pol først. Sørg for, at batteriet vender rigtigt.
   Bemærk: Når du fjerner batteriet, skal du fjerne plus (+)-polen først.



3. **Sæt batteridækslet på igen, og skru fast.**

4. Sådan tilslutter du glidepude Pro

1. **Sæt håndledsremmen fast på Nintendo 3DS systemet.**



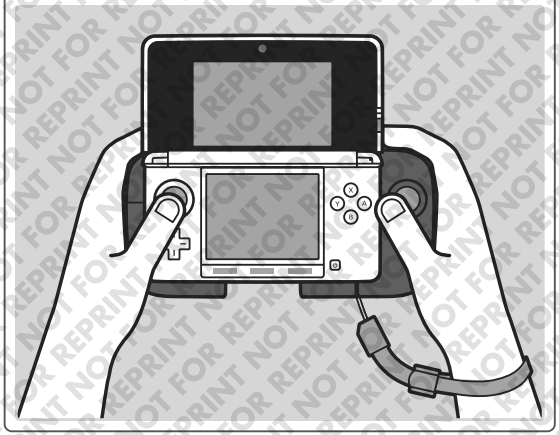
2. **Skub snoren til håndledsremmen igennem hullet i glidepude Pro.**

3. **Indsæt Nintendo 3DS systemet i glidepude Pro, indtil det nederste af systemet rører tilbehøret.**

4. **Åbn låsen på håndledsremmen, og tag den om hånden.**

5. **Stram håndledsremmen, og luk låsen. Låsen bør klikke på plads.**

Hold tilbehøret, som vist her.

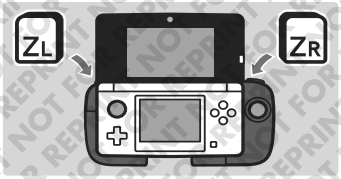


5. Sådan fjerner du glidepude Pro

Sørg for, at Nintendo 3DS systemet er lukket. Løft forsigtigt systemet op fra forsiden, indtil det er fri af tilbehøret.
Du må ikke lade systemet stå åbent, og du må ikke løfte det i den øverste skærm, da det kan føre til ulykker.

6. Fejlfinding

Tjek venligst følgende punkter, inden du kontakter Nintendo Service Centre. Se også instruktionsmanualen til det pågældende software.

Problem	Løsning
Glidepude Pro virker ikke korrekt.	• **Er din glidepude Pro i standby-tilstand?** Glidepude Pro går i standby-tilstand efter at have været inaktiv i fem minutter. Tryk på ZL-knappen eller ZR-knappen for at afslutte standby-tilstand.  • **Er Nintendo 3DS systemet isat korrekt?** Sørg for, at systemet sidder rigtigt i, og at bunden af systemet rører tilbehøret. • **Er batteriet isat korrekt?** Isæt 1 x AAA (LR03)-batteri korrekt. • **Er batteriet løbet tør?** Isæt et nyt batteri. • **Er softwaren kompatibel med glidepude Pro?** Se efter dette logo på softwarens pakke for at være sikker på, at den er kompatibel med dette tilbehør.
Højre glidepude følger ikke mine bevægelser præcist nok.	• **Er den højre glidepude kalibreret rigtigt?** Hvis højre glidepude ikke følger dine bevægelser eller sender bevægelser til softwaren, selvom du ikke bruger den, er den muligvis ikke kalibreret korrekt. Se instruktionsmanualen til softwaren for at få flere oplysninger om at kalibrere den højre glidepude.
R-knappen på glidepude Pro virker ikke.	Glidepude Pro kan kun bruges, mens kompatibel software kører. De funktioner, der er tilgængelige, mens softwaren er slukket, som f.eks. HOME-menuen eller internetbrowseren, kan ikke styres med knapperne på glidepude Pro.

7. Tekniske specifikationer

Nintendo 3DS glidepude Pro

Produktkode	CTR-009
Kommunikationstype	Infrarød kommunikation
Strømforsyning	1 x AAA (LR03)-batteri
Mål	93,2 mm bred x 173,2 mm lang x 42,3 mm tyk
Vægt	Ca. 132 g.
Batteriets levetid	Ca. 480 timer (med alkalinebatterier) Bemærk: Batteriets levetid afhænger af, hvilken software du bruger, hvordan du bruger den, omgivelserne osv.

Nintendo 3DS håndledsrem

Produktkode	RVL-018(-01)
Materialer	ABS (plastikdele), Polyester (rem, snor)
Længde	Ca. 243 mm.
Vægt	Ca. 4 g.

Bemærk: Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Bortskaffelse af produktet ved dets levetids ophør

Vær venlig ikke at smide dette produkt ud sammen med det almindelige husholdningsaffald når dets levetid ophører. I stedet beder vi dig afhænde produktet sorteret i henhold til de lokale regler og love om genanvendelse. Du kan få mere at vide om, hvordan forbrugere gratis kan sortere og bortskaffe elektrisk og elektronisk udstyr, ved at henvende dig til de kommunale myndigheder hvor du bor.

Alternativt kan du muligvis også, hvis du planlægger at købe et nyt, tilsvarende produkt, returnere dette produkt til din lokale forhandler, der til gengæld for at du køber et nyt, tilsvarende produkt, kan tage imod det og sørge for at det bliver genanvendt. Vi foreslår dog at du først kontrollerer, om din lokale forhandler vil tilbyde dig denne service.

Uanset hvad du vælger, vil dette produkt herefter blive behandlet på miljøvenlig vis på et licenseret genanvendelsesanlæg, og dets bestanddele vil blive genvundet, genanvendt eller genbrugt på den mest effektive måde, i overensstemmelse med kravene i direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (2002/96/EF) fra 27. januar 2003.

I henhold til de gældende miljølove bør du altid gøre brug af de tilgængelige sorteringssystemer i forbindelse med affald af elektrisk og elektronisk udstyr. I nogle lande kan en undladelse af at bruge disse systemer medføre sanktioner.

Noter:

1. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde sundhedsfarlige bestanddele der, hvis de ikke behandles korrekt, kan være skadelige for miljøet og for menneskets helbred. Derfor er behandlingen af affald af elektrisk og elektronisk udstyr en uomgængelig nødvendighed.
2. Alt elektrisk og elektronisk udstyr fra Nintendo, der er underlagt ovenstående direktiv, er designet således, at det tager hensyn til og letter dets mulige reparation, opgradering, genanvendelse, afmontering og genbrug.
3. Nintendo og dets officielle distributører støtter de europæiske landes genanvendelsesplaner og vil, med henblik på at sikre både menneskets helbred og en høj beskyttelse af miljøet, anvende de bedste tilgængelige behandlings-, genanvendelses- samt genbrugsteknikker.
4. Det overstregede affaldsbeholdersymbol (se nedenfor) er påført alt relevant elektrisk og elektronisk udstyr som Nintendo og dets distributører har sendt på markedet siden den 13. august 2005. Symbolet betyder, at disse produkter skal indsamles adskilt fra andet affald, når deres levetid ophører, for at sikre en maksimal genanvendelse og miljøvenlig bortskaffelse.

12-MÅNEDERS SERVICE – NINTENDO-TILBEHØR

FORBRUGERSERVICE

Denne service gælder for Nintendo-tilbehør, der benyttes sammen med Nintendo-konsoller ("**Produktet**"), som leveres af Nintendo of Europe GmbH ("**Nintendo**").

I henhold til nedenstående betingelser og undtagelsesbestemmelser tilbyder Nintendo den oprindelige køber ("**dig**"), der erhverver produktet, en service vedrørende produktfejl i en periode på 12 måneder fra den dato, hvor du erhverver Produktet.

For at benytte denne service skal du underrette Nintendo om produktfejlen senest 12 måneder fra den dato, hvor du har erhvervet Produktet, samt returnere Produktet til Nintendo senest 30 dage efter, at du har underrettet Nintendo om fejlen. Hvis Nintendo efter at have undersøgt Produktet accepterer, at det er fejlbehæftet, vil Nintendo (efter eget skøn) enten reparere eller udskifte den del, der er årsag til fejlen, eller erstatte Produktet uden beregning.

Denne service berører ikke dine rettigheder i henhold til gældende lovgivning. Du kan læse mere om dine rettigheder efter købeloven på www.forbrug.dk.

UNDTAGELSESBESTEMMELSER

Denne service dækker ikke:

- software, spil, Nintendo-konsoller (uanset om de indgår i Produktet på købstidspunktet eller ej),
- tilbehør, perifere enheder eller andet, der er beregnet til brug sammen med Produktet, men som ikke er fremstillet af eller for Nintendo (uanset om de indgår i Produktet på købstidspunktet eller ej),
- produktet, hvis det ikke er købt i en EØS-medlemsstat og Schweiz,
- produktet, hvis det videresælges, udlejes eller benyttes i kommercielt øjemed,
- fejl på Produktet, der skyldes hændeligt uheld, din og/eller tredjemands uagtsomhed, uretmæssig anvendelse, modifikation af Produktet, brug sammen med produkter, der ikke er leveret, licenseret eller autoriseret af Nintendo til brug sammen med Produktet (herunder bl.a. ikke-licenserede spilforbedringer, kopieringsenheder, adaptere, strømforsyninger eller ikke-licenseret tilbehør), computervirus eller internetforbindelser eller andre former for elektronisk kommunikation, brug af Produktet på anden måde end angivet i de respektive Nintendo-brugermanualer eller andre med Produktet medfølgende instruktioner, eller anden årsag, der ikke skyldes fejl i materiale eller udførelse,
- ved fejl i Produktet, som skyldes anvendelse af defekte, beskadigede eller utætte batterier eller batterisæt, eller enhver anden anvendelse af batterier eller batterisæt, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i de respektive Nintendo-brugermanualer eller -instruktionshæfter,
- gradvist fald i ydeevne og levetid i batterier og batterisæt til Nintendo-konsoller (herunder NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003) (der, for at undgå enhver tvivl, ikke anses som en fejl for så vidt angår materiale eller Produktets udførelse),
- produktet, hvis det er åbnet, modificeret eller repareret af andre end Nintendo eller Nintendos autoriserede partnere, eller hvis serienummeret er ændret, ødelagt eller fjernet,
- tab af data, der er blevet lagt eller gemt på Produktet af andre personer eller selskaber end Nintendo eller Nintendos autoriserede partnere.

ANMELDELSE AF KRAV

Ønsker du at anmelde et krav, der er dækket af denne service, skal du kontakte:

Nintendo Service Centre:
Bergsala Servicecenter, Valseholmen 1, 2650 Hvidovre, Danmark
Tlf.: +45 70 25 60 80, fax: +45 88 80 90 69, e-mail: service@bergsala.dk

Opkald fra kunder i Danmark sker til indenrigstakst, mens opkald fra kunder i udlandet sker til international takst. Indhent venligst tilladelse fra den person, der er ansvarlig for telefonregningen, inden opkaldet foretages.

Du bør fjerne eller slette alle private eller fortrolige filer eller data, inden du sender Produktet til Nintendo Service Centre. Du accepterer, at Nintendo ikke er ansvarlig for tab, sletning eller ødelæggelse af filer eller data, som du ikke har slettet eller fjernet. Nintendo anbefaler på det kraftigste, at du tager en backup-kopi af data, som du ikke fjerner eller sletter.

Ved fremsendelse af Produktet til Nintendo Service Centre bedes du:

1. benytte originalemballagen hvis muligt,
2. beskrive fejlen,
3. vedlægge kopi af købsbevis med angivelse af købsdato, og
4. sørge for, at Nintendo modtager Produktet senest 30 dage fra meddelelse om den af servicen dækkede fejl.

Hvis ovenstående 12-måneders service er udløbet, når fejlen konstateres, eller hvis den konstaterede fejl ikke er dækket af denne service, kan Nintendo stadig være forpligtet til i henhold til præceptive regler at reparere eller udskifte den del, der er årsag til fejlen, eller erstatte Produktet. Yderligere oplysninger om dette fås ved henvendelse til:

Nintendo Service Centre
Tlf.: +45 70 25 60 80, e-mail: service@bergsala.dk

Opkald fra kunder i Danmark sker til indenrigstakst, mens opkald fra kunder i udlandet sker til international takst. Indhent venligst tilladelse fra den person, der er ansvarlig for telefonregningen, inden opkaldet foretages.

Kontakt os gerne via **www.nintendo.dk**, hvis du har brug for support eller vil vide mere om Nintendos spil!

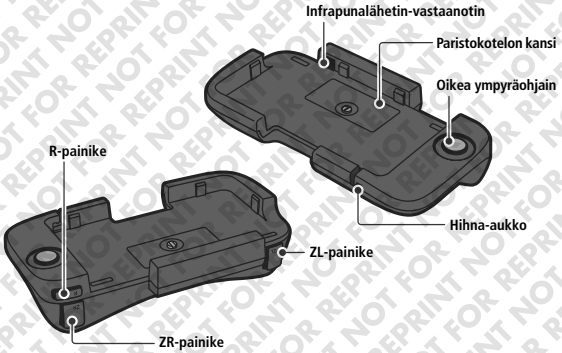
Telefon 08:00–15:00: +45 70 25 60 80 • Fax: +45 88 80 90 69

FOR REPRINT NOT FOR REPRINT

1. Pakkauksen sisältö/Osien nimet

Tämä pakkaus sisältää seuraavat tavarat:

- Ohjekirja 2
- Nintendo 3DS Pro -ympyräohjain (CTR-009) 1
- Nintendo 3DS -rannehihna (RVL-018(-01)) 1
- AAA (LR03) 1,5 V -paristo 1



2. Terveys- ja turvaohjeet

Lue seuraavat tärkeät terveys- ja turvaohjeet, ennen kuin käytät tätä lisävarustetta. Käyttäjien tulisi lukea myös Nintendo 3DS -käyttöoppaan tärkeät terveys- ja turvaohjeet.

Voit myös lukea Nintendo 3DS™ -järjestelmän sisäiset terveys- ja turvaohjeet.

⚠ VAROITUS

- Ei sovi alle 36 kuukauden ikäisille lapsille – kuristusmisvaara. Nintendo 3DS -rannehihna voi kiertyä kaulan ympärille.
- Jos kätesi tai ranteesi väsyvät tai kipeytyvät pelin aikana tai jos niissä ilmenee kihelmöintiä, turtumusta, polttelua tai jäykkyyttä, lopeta pelaaminen ja lepuuta niitä muutaman tunnin ajan, ennen kuin jatkat.
- Jos edellä olevat oireet tai muut vaivat jatkuvat pelin aikana tai pelin jälkeen, lopeta pelaaminen ja käy lääkärin vastaanotolla.
- Älä ole liian lähellä infrapunalähetin-vastaanotinta. Jos katsot suoraat infrapunalähetin-vastaanottimeen, se voi haitata näköä ja aiheuttaa muita ongelmia.
- Älä jätä lisävarustetta paikkoihin, joissa se on tai voi joutua pienten lasten tai lemmikkien ulottuville. Lapset saattavat laittaa paristokannen tai pariston suuhunsa ja aiheuttaa itselleen vahinkoa.
- Älä käytä vioittuneita tuotteita. Jos huomaat vaurioita järjestelmässä tai siitä lähtee epätavallisia ääniä, hajuja tai savua, sammuta se varovasti ja irrota muuntaja sekä mahdolliset lisävarusteet. Ota sitten yhteyttä Amo Oy:n kuluttajapalveluun.

- Älä kosketa lisävarusteita, jotka ovat vahingoittuneet, koska se voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- Älä pura tai yritä korjata lisävarustetta.
- Käytä aina rannehihnaa lisävarusteen kanssa.
- Ennen kuin käytät lisävarustetta, varmista, että rannehihna ei ole rispaantunut tai muuten vahingoittunut. Jos rannehihna on vahingoittunut, vaihda se uuteen ennen pelaamista.
- Käytä vain Nintendo 3DS -rannehihnaa tämän lisävarusteen kanssa.
- Älä heiluta lisävarustetta rannehihnasta, koska se voi johtaa loukkaantumiseen tai ympäristön vahingoittumiseen.
- Älä pidä lisävarustetta (järjestelmään liitettynä) ylösalaisin pääsi yllä, kun olet makuulla, koska järjestelmä voi pudota lisävarusteesta ja aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai vahinkoa.

⚠ HUOMIOITAVAA

- Älä jätä lisävarustetta lattialle, koska joku saattaa astua sen päälle tai kompastua siihen.
- Tämä lisävaruste on valmistettu muovi- ja metalliosista. Hävitä se asianmukaisesti paikallisten säädösten mukaan.

⚠ VAROVAINEN KÄYTTÖ

- Älä läikytä nestettä lisävarusteelle tai käytä sitä märillä käsillä.
- Jos lisävaruste likaantuu, pyyhi sen pinta puhtaaksi pehmeällä ja hieman kostealla liinalla (käytä vain vettä). Älä puhdista sitä ohentimilla, alkoholilla tai muilla liuottimilla.
- Älä altista lisävarustetta koville fyysisille iskuille, kuten pudottamiselle tai sen päälle astumiselle.
- Älä altista lisävarustetta lämmönlähteille, kuten pattereille tai uuneille, äläkä jätä lisävarustetta suoraan auringonvaloon kovin pitkäksi aikaa.
- Varmista, että sammutat Nintendo 3DS -järjestelmän, ennen kuin liität tai irrotat sen Pro-ympyräohjaimesta. Jos järjestelmän ylänäytöstä pidetään kiinni toimenpiteen aikana, se voi johtaa onnettomuuksiin.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun käytät ympyräohjaimia, koska se voi johtaa onnettomuuksiin.

Varoituksia paristoista

Lue nämä varoitukset huolellisesti. Muuten seurauksena voi olla pariston vuotaminen, syttyminen tai räjähtäminen, ja/tai lisävaruste voi muuttua käyttökelvottomaksi.

Ladattavat paristot saa ladata vain aikuisen valvonnan alaisena.

⚠ VAROITUS

- Jos paristo tyhjenee, varmista, että se poistetaan Nintendo 3DS Pro -ympyräohjaimesta.
- Jos paristo vuotaa, älä kosketa sitä. Jos vuotava aine koskettaa silmiäsi, se voi aiheuttaa loukkaantumisen. Huuhtele silmät välittömästi runsaalla vedellä ja käänny lääkärin puoleen. Varmista, että järjestelmään/lisävarusteeseen vuotanut neste ei joudu kosketuksiin käsiesi kanssa pyyhkimällä järjestelmän/lisävarusteen pinta huolellisesti pehmeällä, hieman kostealla liinalla. Jos valunut neste joutuu kosketuksiin käsiesi tai muiden ruumiinosien kanssa, huuhtele se pois vedellä.

- Älä käytä muokattuja/muotoiltuja paristoja tai paristoja, jotka ovat muuta tyyppiä kuin tämän lisävarusteen kanssa käytettäväksi määritetty paristotyyppi (1,5 V AAA (LR03)).
- Varmista, että plus- (+) ja miinusnavat (–) on asetettu oikein lisävarusteen merkintöjen mukaisesti.
- Älä koske pariston napoihin metalliesineillä. Muuten seurauksena voi olla oikosulku.
- Jos nielet pariston, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

⚠ HUOMIOITAVAA

- Älä lataa paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Ladattavat paristot on irrotettava lisävarusteesta ennen niiden lataamista.
- Voit lisätä pariston kestoa irrottamalla pariston lisävarusteesta, jos et aio käyttää sitä vähään aikaan.
- Älä käytä vahingoittuneita, vääntyneitä tai vuotavia paristoja.
- Jos paristo vuotaa, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä Amo Oy:n kulutta-japalveluun. Jos jatkat käyttöä, se voi johtaa uusiin vahinkoihin.

⚠ VAROVAINEN KÄYTTÖ

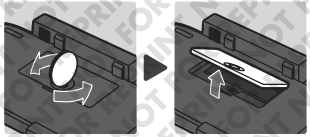
- Älä säilytä äärimmäisissä lämpötiloissa.
- Älä altista paristoa voimakkaille fyysisille iskuille.
- Hävitä paristo asianmukaisesti paikallisten säädösten mukaan.

3. Pariston asettaminen

Pro-ympyräohjain vaatii yhden AAA (LR03) -pariston. Aseta paristo seuraavien ohjeiden mukaan.

Huomautus: Jos lapsi käyttää tätä lisävarustetta, lapsen vanhemman tai huoltajan tulee suorittaa tämä toimenpide.

① Irrota paristokansi.
Avaa ruuvi kolikolla tai tasapäisellä ruuvimeisselillä ja irrota paristokotelon kansi.

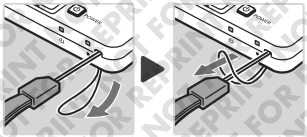


② Aseta paristo.
Aseta pariston miinusnapa (–) ensin. Varmista, että paristo on oikein päin.
Huomautus: Kun poistat pariston, irrota plusnapa (+) ensin.

③ Aseta paristokotelon kansi ja ruuvi paikalleen.

4. Pro-ympyräohjaimen liittäminen

① Liitä rannehihna Nintendo 3DS -järjestelmään.



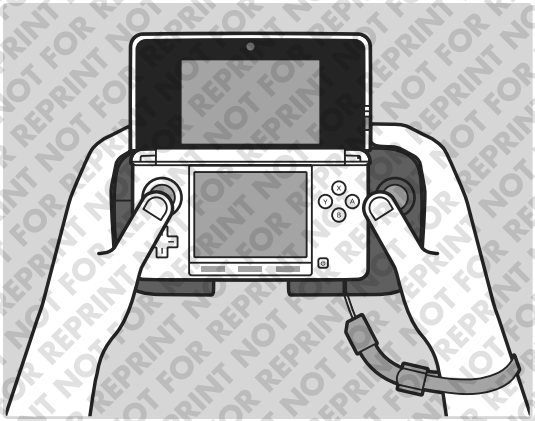
② Vedä rannehihnan johto Pro-ympyräohjaimen hihna-aukon läpi.

③ Aseta Nintendo 3DS -järjestelmä Pro-ympyräohjaimeen niin, että järjestelmän pohja koskettaa lisävarustetta.

④ Avaa rannehihnan lukitusvipu ja aseta kätesi hihnaan.

⑤ Kiristä kiristin ja sulje lukitusvipu. Lukitusvivusta pitäisi kuulua napsahdus.

Pidä lisävarustetta kuvan mukaisesti.

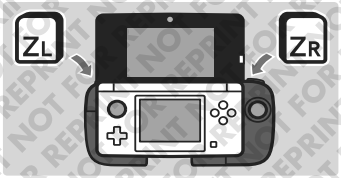


5. Pro-ympyräohjaimen irrottaminen

Varmista, että Nintendo 3DS -järjestelmä on suljettu. Nosta järjestelmä varovasti edestä, kunnes se on irti lisävarusteesta. Älä jätä järjestelmää auki äläkä nosta sitä ylänäytöstä, koska se voi aiheuttaa onnettomuuden.

6. Ongelmanratkaisu

Ennen kuin otat yhteyttä Amo Oy:n kuluttajapalveluun, tarkista seuraavat kohdat. Katso myös asiaankuuluvan sovelluksen käyttöohjetta.

Ongelma	Ratkaisu
Pro-ympyräohjain ei toimi oikein.	• **Onko Pro-ympyräohjain valmiustilassa?** Pro-ympyräohjain menee valmiustilaan 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Voit poistua valmiustilasta painamalla ZL- tai ZR-painiketta.  • **Onko Nintendo 3DS -järjestelmä asetettu oikein?** Varmista, että järjestelmä on asetettu oikein ja että järjestelmän pohja koskettaa lisävarustetta. • **Onko paristo asetettu oikein?** Aseta 1 x AAA (LR03) -paristo oikein. • **Onko paristo tyhjentynyt?** Aseta uusi paristo. • **Onko sovellus yhteensopiva Pro-ympyräohjaimen kanssa?** Jos sovelluksen pakkauksessa on tämä logo, se on yhteensopiva lisävarusteen kanssa.
Oikea ympyräohjain ei tottele ohjausta tarkasti.	• **Onko oikea ympyräohjain kalibroitu oikein?** Jos oikea ympyräohjain ei tottele ohjaustasi tai se ohjaa sovellusta, vaikka et käytä sitä, se voi olla väärin kalibroitu. Katso sovelluksen käyttöohjeesta lisätietoja oikean ympyräohjaimen kalibrointiin.
Pro-ympyräohjaimen R-painike ei toimi.	Pro-ympyräohjainta voidaan käyttää vain silloin, kun yhteensopiva sovellus on käynnissä. Sovelluksen keskeytystilassa olevia toimintoja, kuten HOME-valikkoa tai internet-selainta, ei voida käyttää Pro-ympyräohjaimen painikkeilla.

7. Tekniset tiedot

Nintendo 3DS Pro -ympyräohjain

Tuotekoodi	CTR-009
Tiedonsiirtotyyppi	Infrapunatiedonsiirto
Virtalähde	1 x AAA (LR03) -paristo
Mitat	93,2 mm leveä x 173,2 mm pitkä x 42,3 mm paksu
Paino	Noin 132 g
Pariston käyttöikä	Noin 480 tuntia (alkaliparisto) Huomautus: Pariston käyttöikään vaikuttavat käytetty sovellus, sovelluksen käyttötapa, ympäristö jne.

Nintendo 3DS -rannehihna

Tuotekoodi	RVL-018(-01)
Materiaalit	ABS (muoviosat), polyesteri (hihna, johto)
Pituus	Noin 243 mm
Paino	Noin 4 g

Huomautus: Ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Tämän tuotteen hävittäminen käyttöiän lopussa

Kun tämän tuotteen käyttöikä loppuu, älä heitä sitä sekajätteisiin. Hävitä se erikseen paikallisten kierrätyslakien ja säädösten mukaisesti. Saat lisätietoja kuluttajille tarkoitetuista lähiseudun sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteistä kunnan tai kaupungin teknisestä virastosta.

Vaihtoehtoisesti, etenkin jos aiot ostaa vastaavan uuden tuotteen, voit ehkä viedä tämän tuotteen paikalliselle jälleenmyyjälle, joka saattaa ottaa tämän tuotteen vastaan ja järjestää sen kierrätyksen vaihdossa siitä, että ostat vastaavan uuden tuotteen. Ensin kannattaa kuitenkin tarkistaa paikalliselta jälleenmyyjältä, tarjoaako hän tällaista palvelua.

Joka tapauksessa tämä tuote käsitellään sen jälkeen ympäristöystävällisellä tavalla lisensoidussa kierrätyslaitoksessa ja sen komponentit otetaan talteen, kierrätetään tai käytetään uudelleen mahdollisimman tehokkaasti 27.1.2003 säädetyn Sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti.

Käytä aina ympäristönsuojelulakien mukaisesti sähkö- ja elektroniikkaromulle tarkoitettuja keruujärjestelmiä, mikäli paikallinen laki sitä vaatii. Joissakin maissa näiden järjestelmien laiminlyömisestä saattaa seurata jopa rangaistus.

Huomautuksia:

1. Sähkö- ja elektroniikkaromussa voi olla haitallisia aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, jos niitä ei käsitellä oikein. Sen tähden sähkö- ja elektroniikkaromun oikea käsittely on välttämätöntä.
2. Kaikki Nintendon sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka ovat yllä mainitun direktiivin alaisia, on suunniteltu tavalla, jossa otetaan huomioon helppo korjaus, päivitys, uudelleenkäyttö, purkaminen ja kierrätys.
3. Nintendo ja sen viralliset maahantuojat tukevat kunkin Euroopan maan kierrätysohjelmia ja ovat sitoutuneet käyttämään parhaita saatavilla olevia käsittely-, talteenotto- ja kierrätystekniikoita, jotta ihmisten terveys ja ympäristönsuojelu voidaan varmistaa.
4. Kaikkiin asianmukaisiin Nintendon tai sen virallisten maahantuojien 13.8.2005 lähtien markkinoille tuomiin sähkö- ja elektroniikkalaitteisiin on kiinnitetty kierrätysmerkki (alla). Merkki tarkoittaa, että nämä tuotteet on kerättävä erillään muusta kotitalousjätteestä, kun niiden käyttöikä loppuu, jotta mahdollisimman hyvä talteenotto ja ympäristöystävällinen hävitys voidaan varmistaa.

Takuu, Suomi [0511/FIN-A]

12 KUUKAUDEN TAKUU – NINTENDO-LISÄVARUSTEET

KULUTTAJALLE SUUNNATTU TAKUU

Tämä takuu koskee Nintendo of Europe GmbH:n (**"Nintendo"**) toimittamia Nintendo-lisävarusteita, joita käytetään yhdessä Nintendo-konsoleiden kanssa (**"Tuote"**).

Alla olevien ehtojen ja rajoitusten mukaisesti Nintendo takaa Tuotteen hankkineelle kuluttajalle (**"sinä"**) 12 kuukauden ajan Tuotteen ostopäivämäärästä, että Tuotteessa ei ole valmistus- eikä materiaalivirheitä.

Voidaksesi vedota takuuseen sinun tulee ilmoittaa Tuotteessa havaitsemastasi virheestä Nintendolle 12 kuukauden kuluessa Tuotteen ostopäivämäärästä tai jos havaitset virheen, kun takuuaikaa on jäljellä alle kaksi kuukautta, viimeistään kahden kuukauden kuluessa virheen havaitsemisesta. Sinun on palautettava Tuote Nintendolle 30 päivän kuluessa siitä, kun olet ilmoittanut virheestä Nintendolle. Jos Nintendo tarkistettuaan Tuotteen hyväksyy sen, että Tuotteessa on virhe, Nintendo (oman harkintansa mukaan) joko korjaa tai vaihtaa sen Tuotteen osan, joka aiheuttaa virheen, tai vaihtaa Tuotteen uuteen ilman kustannuksia.

Tämä takuu ei vaikuta mihinkään sinulle mahdollisesti kuluttajatuotteiden ostajana kuuluviin lakisääteisiin oikeuksiin.

TAKUUN RAJOITUKSET

Tämä takuu ei kata:

- ohjelmia, pelejä, Nintendo-konsoleita (riippumatta siitä, oliko sellainen ostohetkellä liitetty Tuotteen mukaan);
- tarvikkeita, lisätarvikkeita tai muita esineitä, joita on tarkoitus käyttää Tuotteen kanssa, mutta jotka eivät ole Nintendon valmistamia tai Nintendolle valmistettuja (riippumatta siitä, oliko sellainen ostohetkellä liitetty Tuotteen mukaan);
- Tuotetta, jokä on hankittu Euroopan talousalueen ja Sveitsin ulkopuolelta;
- Tuotetta, jota on käytetty vuokratarkoituksessa tai kaupallisessa tarkoituksessa;
- Tuotteelle aiheutuvia virheitä, jotka ovat aiheutuneet vahingoista, sinun ja/tai kenen tahansa muun kolmannen osapuolen huolimattomuudesta, epäasiallisesta käytöstä, muutoksista, käytöstä yhdessä tuotteiden kanssa, jotka eivät ole Nintendon toimittamia, lisensoimia tai hyväksymiä käytettäväksi yhdessä Tuotteen kanssa (kuten, mutta ei pelkästään: ei-lisensoidut pelien ehosteet, kopiolaitteet, adapterit, virtalähteet tai ei-lisensoidut tarvikkeet), viruksesta tai internet-yhteyden muodostamisesta tai muista sähköisen tiedonvälityksen muodoista, Tuotteen käytöstä, joka ei ole ollut kyseisen Nintendo-käyttöoppaan tai muiden Tuotteen mukana toimitettujen Nintendon käyttöohjeiden mukaista, tai jotka ovat johtuneet mistä tahansa muusta kuin valmistus- tai materiaalivirheestä;
- Tuotteelle aiheutuvia virheitä, jotka ovat aiheutuneet viallisten, vaurioituneiden tai vuotavien akkujen (tavallisten tai ladattavien) käytöstä, tai mistä tahansa muusta akkujen (tavallisten tai ladattavien) käytöstä, joka ei ole ollut kyseisen Nintendo-käyttöoppaan tai -ohjekirjan mukaista;
- Nintendo-konsoleiden akkujen (tavallisten tai ladattavien, mukaan lukien NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003) ajan kuluessa tapahtuvan tehokkuuden ja kapasiteetin vaiheittaista alenemista (mitä ei, epäselvyyksien välttämiseksi, pidetä tämän Tuotteen valmistus- tai materiaalivirheenä);
- Tuotetta, joka on avattu, muutettu tai korjattu sellaisen henkilön tai yhtiön toimesta, joka ei ole Nintendo tai sen valtuuttama kumppani, tai Tuotetta, jonka sarjanumero on muutettu, pyyhitty tai poistettu; tai
- minkä tahansa muun yhtiön tai henkilön kuin Nintendon tai sen valtuuttaman kumppanin Tuotteeseen tallentaman tai lataaman tiedon häviämistä.

REKLAMAATION TEKEMINEN

Ilmoittaaksesi Nintendolle Tuotteen virheestä, jonka tämä takuu kattaa, ole hyvä ja ota yhteyttä Amo Oy:n kuluttajapalveluun.

Huolto tarvitsee Tuotteen huolto- tai vaihtotoimenpiteitä varten huoltolomakkeen sekä tätä takuuta varten tositteen, josta näkyy Tuotteen ostopäivä.

Huoltolomakkeen ja lisää tietoa saat osoitteesta: **www.nintendo.fi/huolto/** tai ottamalla yhteyttä Amo Oy:n kuluttajapalveluun.

Pyydäthän lupaa puhelinlaskusta vastaavalta henkilöltä ennen soittamista.

Ennen kuin lähetät Tuotteen Nintendo-huoltoon, sinun pitää siirtää tai poistaa Tuotteesta kaikki ne tiedostot, jotka sisältävät yksityistä tai luottamuksellista tietoa. Hyväksyt, että Nintendo ei ole vastuussa sellaisten tietojen tai tiedostojen katoamisesta, tuhoutumisesta tai turmeltumisesta, joita ei ollut poistettu tai siirretty. Nintendo suosittelee, että otat varmuuskopiot kaikista tiedostoista, joita et poista tai siirrä.

Kun lähetät Tuotteen huoltoon:

1. käytä alkuperäistä pakkausta, jos mahdollista
2. liitä mukaan kuvaus virheestä
3. liitä mukaan jäljennös ostotositteestasi, josta ilmenee Tuotteen ostopäivämäärä ja
4. varmista, että Nintendo vastaanottaa sen 30 päivän kuluessa alkuperäisestä virheen ilmoittamisesta.

Jos ylempänä mainittu 12 kuukauden takuuaika on mennyt umpeen siinä vaiheessa kun virhe havaitaan tai jos takuu ei sitä kata, niin Nintendo (oman harkintansa mukaan) saattaa olla silti valmis korjaamaan tai vaihtamaan Tuotteen (tai tuotteen osan, joka aiheuttaa virheen). Lisätietojen saamiseksi tai erityisestä tällaisten palvelujen mahdollisten kustannusten yksityiskohtien osalta ota ystävällisesti yhteyttä:

Amo Oy:n kuluttajapalveluun.

Kuluttajapalvelun yhteystiedot ovat:

kuluttajapalvelu@amo.fi / 02-2841153 (arkisin klo 8-16)

Pyydäthän lupaa puhelinlaskusta vastaavalta henkilöltä ennen soittamista.

VIRHEVASTUU SUOMESSA

Kuluttajansuojalainsäädännön mukaan Suomessa Tuotteen virhevastuu voi olla voimassa Tuotteen normaalin käyttöiän ajan. Tuotteen virhevastuu on tällöin ensisijaisesti tuotteen jälleenmyyjällä. Amo Oy on ensisijaisesti virhevastuussa jälleenmyyjilleen myymistään Tuotteista.

Amo Oy:n valtuuttamat viralliset jälleenmyyjät löydät osoitteesta: **www.nintendo.fi**

Virhevastuusta ja takuusta löydät lisää tietoa osoitteesta: **www.kuluttajavirasto.fi**

Yhteystiedot, Suomi [0511/FIN]

Suomen virallinen Nintendo-sivusto

Tuotetietoa, uutisia, oppaita.

www.nintendo.fi

Nintendo Klubi

Tapahtumia, kilpailuja, keskustelufoorumi ja paljon muuta!

www.nintendoklubi.fi

Voit ottaa meihin yhteyttä sähköpostitse tai puhelimitse jos etsit tietoa, jota et nettisivuiltamme löytänyt:

AMO OY KULUTTAJAPALVELU

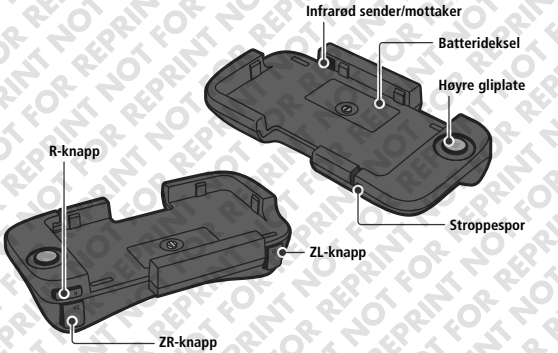
Sähköpostiosoite: kuluttajapalvelu@amo.fi

Puhelinnumero: 02-2841 153

1. Eskens innhold/delenes navn

Denne esken inneholder følgende enheter:

- Instruksjonshefte 2
- Nintendo 3DS-Pro-gliplate (CTR-009) 1
- Nintendo 3DS-håndleddstropp (RVL-018(-01)) 1
- AAA-batteri (LR03), 1,5 V 1



2. Helse- og sikkerhetsinformasjon

Vennligst les den følgende viktige informasjonen om helse og sikkerhet før du bruker dette tilbehøret. Brukere bør også sjekke Nintendo 3DS-brukerhåndboken for den viktige informasjonen om helse og sikkerhet der.

Du kan også lese den innebygde helse- og sikkerhetsinformasjonsapplikasjonen i Nintendo 3DS™-systemet.

⚠ ADVARSEL

- Ikke passende for barn under 36 måneder – kvelningsfare. Nintendo 3DS-håndleddstroppen kan kveile seg rundt halsen.
- Hvis hendene, håndleddene eller armene dine blir trette eller ømme mens du spiller, eller hvis du kjenner symptomer som prikking, nummenhet, en brennende følelse eller stivhet, bør du slutte, og hvile i flere timer før du begynner å spille igjen.
- Hvis du fortsatt har noen av symptomene over, eller føler annet ubehag under eller etter spilling, avslutt spillingen og oppsøk lege.
- Ikke kom for nær den infrarøde sender/mottakeren. Å se direkte på den infrarøde sender/mottakeren kan føre til synshemming og andre problemer.
- Ikke plasser tilbehøret slik at små barn eller kjæledyr enkelt kan komme til det, eller der det kan falle innenfor rekkevidden deres. Barn kan komme til å putte batterideksel eller batteri i munnen og dermed skade seg selv.
- Ikke bruk skadede produkter. Hvis du merker at systemet har fått en skade, eller at det kommer uvanlig lyd, lukt eller røyk fra det, vennligst skru systemet av. Fjern strømforsyningen og eventuelt tilbehør, og kontakt Nintendos kundeservice.

- Ikke berør tilbehøret hvis det er skadet, da dette kan føre til personskade.
- Ikke prøv å ta fra hverandre eller reparere tilbehøret.
- Bruk alltid håndleddstroppen med tilbehøret.
- Pass på at håndleddstroppen ikke har brist eller er skadet på noen måte før tilbehøret tas i bruk. Hvis håndleddstroppen er skadet, erstatt den med en ny før spilling.
- Bruk bare Nintendo 3DS-håndleddstroppen med dette tilbehøret.
- Ikke sving rundt på tilbehøret via håndleddstroppen, da dette kan føre til personskade og/eller skade på deg selv og omgivelsene dine.
- Ikke hold tilbehøret over hodet ditt mens systemet er satt i, da systemet kan falle ut av tilbehøret og føre til personskade og/eller skade.

⚠ FORSIKTIG

- Ikke la tilbehøret ligge på gulvet, da noen kan komme til å tråkke på eller snuble over det.
- Dette tilbehøret består av plast- og metalldeler. Pass på at du kaster det slik de lokale forskriftene krever.

⚠ VARSOM HÅNDTERING

- Ikke søl væske på tilbehøret eller bruk det med våte hender.
- Tørk av utsiden av utstyret med en myk, lett fuktet klut (bruk bare vann) hvis tilbehøret blir skittent. Ikke rengjør med malingstynner, alkohol eller annet løsemiddel.
- Ikke utsett tilbehøret for overdreven fysisk kraft, som gjennom å miste det eller tråkke på det.
- Ikke utsett tilbehøret for varmekilder så som varmeovner eller komfyrer, og prøv å ikke utsette tilbehøret for direkte solskinn i lange perioder av gangen.
- Pass på å lukke Nintendo 3DS-systemet når du fester eller fjerner det fra Pro-gliplaten. Å holde på systemets øvre skjerm under denne prosedyren kan føre til ulykker.
- Ikke bruk overdrevent mye styrke når du bruker gliplatene, da dette kan føre til ulykker.

Batteriadvarsler

Pass på at du tar hensyn til disse advarslene. Å ikke gjøre det kan føre til batterilekkasje, selvantenning og/eller eksplosjon, og/eller gjøre at tilbehøret blir ubrukelig.

Oppladbare batterier skal bare lades opp igjen under oppsikt av en voksen.

⚠ ADVARSEL

- Pass på at batteriet fjernes fra Nintendo 3DS-Pro-gliplaten hvis det blir tomt.
- Ikke berør batteriet hvis det lekker. Det kan føre til personskade hvis noe av lekkasjen kommer i kontakt med øynene dine. I så fall bør du øyeblikkelig skylle øynene dine med vann og oppsøke lege. For å være sikker på at lekket væske som er sølt på systemet/tilbehøret ikke kommer i kontakt med hendene dine, tørk av utsiden av systemet/tilbehøret grundig med en myk, lett fuktet klut. Skyll med vann hvis væsken som har lekket ut kommer i kontakt med hendene dine eller noen annen del av kroppen din.
- Ikke bruk endrede eller ombygde batterier, eller andre batterityper enn den som er spesifikt tilegnet bruk med dette tilbehøret (1,5 V AAA (LR03)).
- Pass på at pluss- (+) og minuspolene (–) er korrekt justert, slik det er spesifisert på tilbehøret.
- Ikke berør batteripolene med metallobjekter. Å gjøre dette kan føre til kortslutninger.
- Oppsøk lege umiddelbart hvis du svelger et batteri.

⚠ FORSIKTIG

- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp igjen.
- Oppladbare batterier må fjernes fra tilbehøret før de lades.
- Fjern batteriet fra tilbehøret hvis du har tenkt å la det ligge ubrukt en stund, slik sparer du batterilevetid.
- Ikke bruk batterier som er skadede eller forvridde, eller som lekker.
- Avslutt bruken av batteriet umiddelbart hvis det lekker, og kontakt Nintendos kundeservice. Å bruke batteriet når det lekker kan føre til flere ulykker.

⚠ VARSOM HÅNDTERING

- Ikke lagre i ekstreme temperaturer.
- Ikke utsett batteriet for overdreven fysisk kraft.
- Pass på at du kvitter deg med batteriet i henhold til lokale forskrifter.

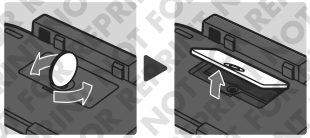
3. Sette inn batteriet

Pro-gliplaten trenger et AAA-batteri (LR03). Følg instruksene under for å sette inn batteriet.

Merk: En forelder eller foresatt bør utføre denne prosedyren hvis et barn skal bruke tilbehøret.

① Fjern batteridekslet.

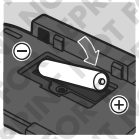
Bruk en mynt eller et flatt skrujern for å skru løs og fjerne batteridekslet.



② Sett inn batteriet.

Sett minusenden (–) av batteriet inn først. Pass på at batteriet vender riktig vei.

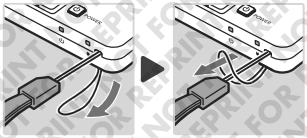
Merk: Pass på å ta ut plussenden (+) først når batteriet skal fjernes.



③ Sett batteridekslet på igjen, og skru.

4. Feste Pro-gliplaten

① Fest håndleddstroppen til Nintendo 3DS-systemet.



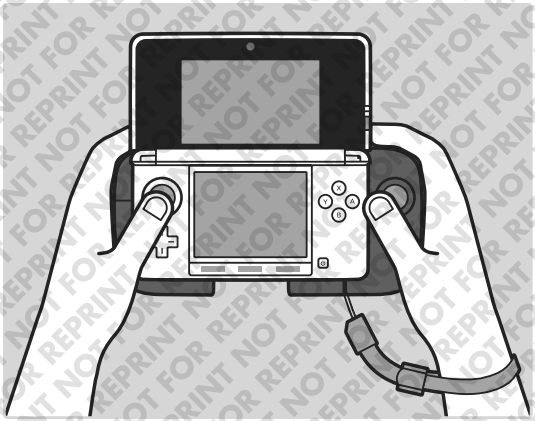
② Dra snoren til håndleddstroppen gjennom stroppehullet i Pro-gliplaten.

③ Sett Nintendo 3DS-systemet inn i Pro-gliplaten helt til bunnen av systemet berører tilbehøret.

④ Åpne låsespaken på håndleddstroppen og stikk hånden din inn.

⑤ Stram stroppelåsen og trykk ned låsespaken. Låsespaken skal lage en klikkelyd.

Hold tilbehøret som vist her.

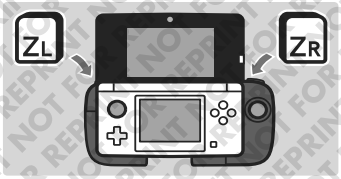


5. Fjerne Pro-gliplaten

Pass på at Nintendo 3DS-systemet er lukket. Løft systemet forsiktig via fronten, helt til det ikke er borti tilbehøret mer. Ikke la systemet ligge åpent, og ikke løft det ved å holde i den øvre skjermen. Dette kan føre til ulykker.

6. Feilsøking

Sjekk punktene under før du kontakter Nintendos kundeservice. Vennligst se håndboken til den respektive programvaren, også.

Problem	Løsning
Pro-gliplaten virker ikke ordentlig.	• **Er Pro-gliplaten i beredskapsmodus?** Pro-gliplaten vil gå inn i beredskapsmodus etter 5 minutter med inaktivitet. Trykk på ZL- eller ZR-knappen for å gå ut av beredskapsmodus.  • **Er Nintendo 3DS-systemet satt inn ordentlig?** Pass på at systemet er satt riktig på plass og at bunnen av systemet berører tilbehøret. • **Er batteriet korrekt satt inn?** Sett inn 1 x AAA-batteri (LR03) korrekt. • **Er batteriet tomt for batterisaft?** Sett inn et nytt batteri. • **Er programvaren kompatibel med Pro-gliplaten?** Se etter denne logoen på emballasjen til programvaren for å passe på at den er kompatibel med dette tilbehøret.
Den høyre gliplaten følger ikke bevegelsene mine skikkelig.	• **Er den høyre gliplaten ordentlig kalibrert?** Hvis den høyre gliplaten ikke følger bevegelsene dine, eller hvis den sender bevegelser til programvaren uten at du bruker den, da kan det hende at den ikke er ordentlig kalibrert. Slå opp i programvarens brukerhåndbok for informasjon om kalibrering av den høyre gliplaten.
R-knappen på Pro-gliplaten virker ikke.	Pro-gliplaten kan bare brukes mens kompatibel programvare er i ferd med å kjøre. Funksjoner som er tilgjengelige mens programmet er satt på pause, for eksempel HOME-menyen eller internettleseren, kan ikke kontrolleres ved hjelp av knappene på Pro-gliplaten.

7. Tekniske spesifikasjoner

Nintendo 3DS-Pro-gliplate

Produktkode	CTR-009
Kommunikasjonstype	Infrarød kommunikasjon
Strømforsyning	1 x AAA-batteri (LR03)
Dimensjoner	93,2 mm bred x 173,2 mm lang x 42,3 mm tykk
Vekt	Omtrent 132 g
Batterilevetid	Omtrent 480 timer (med alkalisk batteri) Merk: Batterilevetiden avhenger av hvilken programvare som blir brukt, hvordan den blir brukt, omgivelsene osv.

Nintendo 3DS-håndleddstropp

Produktkode	RVL-018(-01)
Materialer	ABS (plastdeler), polyester (stropp, ledning)
Lengde	Omtrent 243 mm
Vekt	Omtrent 4 g

Merk: Spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.

Kasting/avhending av dette produktet etter levetidens slutt

Når levetiden til dette produktet er slutt, må det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Du må i stedet kaste dette produktet separat i samsvar med lokale lover og bestemmelser om gjenvinning. Hvis du vil ha mer informasjon om hvilke ordninger for innsamling av elektrisk og elektronisk avfall som finnes der du bor, bør du kontakte kommunen.

Som et alternativ og hvis du planlegger å kjøpe et tilsvarende nytt produkt, kan du ta med dette produktet til den lokale forhandleren, som kanskje kan ta produktet i innbytte for det produktet du kjøper, og sørge for gjenvinning av produktet. Du bør imidlertid først spørre forhandleren om de tilbyr en slik tjeneste.

Uansett vil dette produktet da bli behandlet på en miljøvennlig måte ved en godkjent gjenvinningsstasjon, og komponentene vil bli gjenvunnet, resirkulert eller gjenbrukt på mest mulig effektiv måte, i samsvar med direktiv om elektrisk og elektronisk avfall (2002/96/EC) av 27. januar 2003.

I henhold til gjeldende miljølovgivning må du alltid bruke de tilgjengelige, separate innsamlingsordningene for elektrisk og elektronisk avfall. I enkelte land kan brudd på disse bestemmelsene medføre straffeforfølgelse.

Merknader:

1. Elektrisk og elektronisk avfall kan inneholde farlige stoffer, som kan være miljø- og helseskadelige hvis de ikke håndteres riktig. Spesialbehandling av elektrisk og elektronisk avfall er derfor av stor betydning.
2. Alt elektrisk og elektronisk utstyr fra Nintendo som er underlagt ovennevnte direktiv, er laget på en måte som tar fullt hensyn til dette, og det kan repareres, oppgraderes, gjenbrukes, demonteres og gjenvinnes.
3. Nintendo og Nintendos offisielle distributører støtter gjenvinningsreglene i hvert enkelt land i Europa, og satser på å bruke de best mulige teknikkene for håndtering og gjenvinning for å sikre vern av helse og miljø.
4. Symbolet med den overkryssede papirkurven (se under) er festet på alt relevant elektrisk og elektronisk utstyr som er satt i handelen av Nintendo eller Nintendos offisielle distributører fra og med 13. august 2005. Symbolet betyr at disse produktene må kastes separat fra annet avfall når levetiden er slutt, for å sikre maksimal gjenvinning og miljøvennlig deponering.

12 MÅNEDERS GARANTI – NINTENDO-TILBEHØR

FORBRUKERGARANTI

Denne garantien dekker Nintendo-tilbehør for bruk med Nintendo-konsoller (“**Produktet**”) som tilbys av Nintendo of Europe GmbH (“**Nintendo**”).

Etter de nedenfor inntatte vilkår og unntak garanterer Nintendo overfor opprinnelig kjøper av Produktet (“**du/deg**”) at i en periode på 12 måneder fra tidspunktet da du kjøpte Produktet, så vil Produktet være uten feil i materiell og utførelse.

For at et krav skal være gyldig i henhold til denne garantien, må du varsle Nintendo om mangelen ved Produktet innen 12 måneder fra det tidspunkt du kjøpte Produktet og du må returnere Produktet til Nintendo innen 30 dager etter slikt varsel. Dersom Nintendo etter undersøkelse av Produktet godtar at Produktet har mangler, vil Nintendo (etter egen vurdering) enten reparere eller erstatte den mangelfulle delen eller erstatte Produktet uten kostnad.

Denne garantien påvirker ikke lovbestemte rettigheter du måtte ha som forbruker ved varekjøp.

UNNTAK

Garantien dekker ikke:

- Programvare, spill, Nintendo-konsoller (enten disse var inkludert med Produktet på kjøpstidspunktet eller ikke);
- tilbehør, ekstrautstyr eller andre elementer som er ment til bruk sammen med Produktet, men som ikke er produsert av eller for Nintendo (enten disse var inkludert med Produktet på kjøpstidspunktet eller ikke);
- Produktet, dersom det er kjøpt utenfor EØS-området og Sveits;
- Produktet, dersom det er videresolgt eller benyttet til utleie eller i kommersielt øyemed;
- Feil/mangler ved Produktet som skyldes upåregnelig skade, din og/eller tredjeparts uaktsomhet, urimelig bruk, modifisering, bruk sammen med produkter som ikke er tilbudt, lisensiert eller autorisert av Nintendo for bruk sammen med Produktet (herunder, men ikke begrenset til, uautoriserte spilltilpassere, kopieringsutstyr, adaptere, strømforsyninger eller uautorisert tilbehør), datavirus eller tilknytning til internett eller annen form for elektronisk kommunikasjon, bruk av Produktet på annen måte enn i henhold til instruksjoner i relevant Nintendos brukerhåndbok eller andre instrukser som er gitt sammen med Produktet, eller annen årsak som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse;
- Feil på Produktet som skyldes bruk av feilaktige eller skadde batterier/batteripakker, eller batterier/batteripakker med lekkasje, eller enhver annen bruk av batterier/batteripakker i strid med instruksjoner i enten Nintendos brukerhåndbok eller instruksjonsbrosjyre;
- Gradvis svekkelse over tid av kapasitet og ytelse fra batterier og batteripakker for Nintendo-konsoller (inkludert NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003) (slik svekkelse anses ikke å være en feil i materiale eller utførelse);
- Tilfeller der Produktet har vært åpnet, justert eller reparert av andre personer eller selskaper enn Nintendo eller deres autoriserte samarbeidspartnere, eller dersom serienummeret har blitt endret, gjort uleselig eller fjernet;
- Tap av data som har blitt lastet ned eller lagret på Produktet av andre personer eller selskaper enn Nintendo eller deres autoriserte samarbeidspartnere.

HVORDAN FREMME ET KRAV

For å varsle Nintendo om feil du har oppdaget og som dekkes av denne garantien, ta kontakt med:

Bergsala Servicesenter
Bergsala Service, Elveveien 130, 3271 Larvik, Norge
Tlf: +47 33 183 324, support@nintendo.no

(du belastes tellerskritt etter norske satser dersom du ringer fra Norge – husk at du må ha godkjennelse fra den som er ansvarlig for telefonregningen før du ringer).

Før du sender Produktet til Bergsala Servicesenter, bør du fjerne eller slette eventuelle private eller konfidensielle filer eller data. Du aksepterer at Nintendo ikke er ansvarlig for eventuelt tap, sletting eller ødeleggelse av dine filer eller data som ikke har blitt fjernet eller slettet. Nintendo anbefaler på det sterkeste at du tar en sikkerhetskopi (backup) av eventuelle data som du ikke fjerner eller sletter.

Når du sender Produktet til Bergsala Servicesenter, må du:

1. bruke originalemballasjen om mulig;
2. legge ved en beskrivelse av feilen eller mangelen;
3. legge ved en kopi av kjøpsbeviset, og påse at denne viser dato for kjøp av Produktet; og
4. forsikre deg om at Nintendo har mottatt dette innen 30 dager etter at du først varslet dem om feilen/mangelen.

Dersom ovennevnte 12 måneders garantiperiode har utløpt på det tidspunktet når du oppdager feilen/mangelen eller dersom feilen/mangelen ikke dekkes av garantien, så kan Nintendo fremdeles påta seg å reparere eller erstatte den delen som forårsaker feilen/mangelen eller erstatte Produktet (etter egen vurdering). For ytterligere opplysninger eller spesielt om eventuelle gebyrer for slike tjenester, ta kontakt med:

Bergsala Servicesenter
Bergsala Service, Elveveien 130, 3271 Larvik, Norge
Tlf: +47 33 183 324, support@nintendo.no

(du belastes tellerskritt etter norske satser dersom du ringer fra Norge – husk at du må ha godkjennelse fra den som er ansvarlig for telefonregningen før du ringer).

Nintendo®

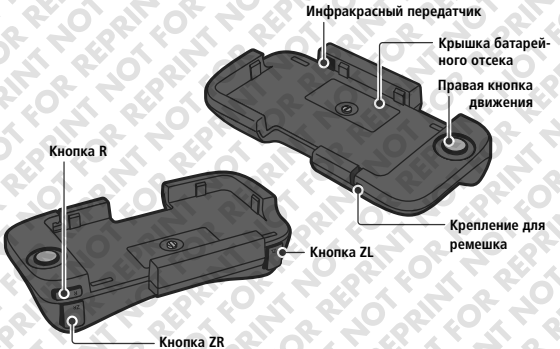
Besøk **www.nintendo.no** for å lese de seneste nyhetene fra Nintendo, finne mer informasjon om Nintendos spill og konsoller samt finne support- og kontaktinformasjon.

FOR REPRINT NOT FOR REPRINT

1. Содержимое коробки / наименования устройств

В коробке находится:

- Инструкция 2
- Кнопка движения pro Nintendo 3DS (CTR-009) 1
- Ремешок Nintendo 3DS (RVL-018(-01)) 1
- Батарея AAA (LR03) 1,5 В 1



2. Информация о здоровье и безопасности

Прежде чем пользоваться аксессуаром, прочитайте важную информацию о здоровье и безопасности, которая приведена ниже. Следует также ознакомиться с важной информацией о здоровье и безопасности, содержащейся в руководстве пользователя Nintendo 3DS. Вы также можете ознакомиться с информацией во встроенном приложении Информация о здоровье и безопасности системы Nintendo 3DS™.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не предназначено для детей младше 36 месяцев – опасность удушения. Ремешок Nintendo 3DS может обмотаться вокруг шеи.
- Если вы почувствуете усталость или боль в кистях, запястьях или плечах, либо у вас появятся такие симптомы, как покалывание, онемение, жжение или потеря чувствительности, прекратите играть и отдохните несколько часов, прежде чем продолжить игру.
- Если вы продолжаете испытывать перечисленные выше симптомы или дискомфорт во время или после игры, прекратите играть и обратитесь к врачу.
- Не приближайте лицо слишком близко к инфракрасному передатчику. Не следует смотреть прямо в инфракрасный передатчик во избежание временных нарушений зрения и других проблем.
- Не помещайте аксессуар в пределах досягаемости маленьких детей или домашних животных, или в местах, где существует риск, что они попадут в пределы их досягаемости. Маленькие дети могут нанести себе травмы, поместив в рот крышку батарейного отсека или саму батарею.
- Не используйте поврежденные устройства. Если при использовании системы вы заметите повреждения, необычные звуки, запахи или идущий от устройств дым, отключите питание системы, отсоедините блок питания и все аксессуары и обратитесь в сервисный центр Nintendo.
- Не прикасайтесь к аксессуару, если он поврежден, во избежание возможных травм.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать аксессуар.
- Всегда используйте ремешок вместе с аксессуаром.
- Убедитесь, что ремешок не поврежден и не изношен, прежде чем использовать аксессуар. При наличии повреждений следует заменить ремешок перед началом игры.
- Используйте только ремешок Nintendo 3DS вместе с данным аксессуаром.
- Не следует раскачивать аксессуар, подвесив его за ремешок, во избежание нанесения травм самому себе и окружающим, а также повреждений.
- Не держите аксессуар (с присоединенной системой) над головой направленным лицевой стороной вниз во время игры в положении лежа, так как система может выпасть из аксессуара и нанести травмы и/или повреждения.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не оставляйте аксессуар на полу, так как кто-нибудь может наступить на него или споткнуться об него.
- Аксессуар изготовлен с использованием пластмассовых и металлических деталей. При утилизации следует убедиться, что устройство утилизовано в соответствии с местными законами и нормами.

⚠ ОСТОРОЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

- Не проливайте жидкости на аксессуар и не прикасайтесь к нему влажными руками.
- В случае загрязнения аксессуара протрите его снаружи мягкой, слегка влажной тканью (смачивайте только водой). Не используйте для чистки разбавитель краски, спирт или какой-либо другой растворитель.
- Не подвергайте аксессуар сильному физическому воздействию – не роняйте и не наступайте на него.
- Не подвергайте аксессуар воздействию высокой температуры или источников тепла, например нагревателей или кухонных плит. Старайтесь не подвергать его воздействию прямого солнечного света в течение длительного времени.
- Убедитесь, что система Nintendo 3DS закрыта, когда вы присоединяете или отсоединяете кнопку движения pro. Не следует держать систему за верхний экран во избежание поломок.
- Не прилагайте слишком большое усилие при нажатии на кнопки движения во избежание поломок.

Батарея – предупреждения

Внимательно ознакомьтесь со следующими предупреждениями во избежание возможного протекания, возгорания или взрыва батарей, а также поломок, способных привести устройство в нерабочее состояние.

Подзаряжаемые батареи следует заряжать только под контролем взрослых.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Исчерпавшую заряд батарею следует удалить из кнопки движения pro Nintendo 3DS.
- Не прикасайтесь к протекающей батарее. При соприкосновении вытекших химических элементов с глазами возможна травма, следует немедленно промыть глаза большим количеством воды и обратиться к врачу. Во избежание контакта вытекших на систему или аксессуар жидкостей с руками, протрите устройство снаружи мягкой, слегка влажной тканью. В случае контакта вытекшей жидкости с руками или другой частью тела смойте жидкость водой.
- Не используйте измененные/модифицированные батареи и батареи, не соответствующие типу батарей, предназначенных для данного аксессуара (1,5 В AAA (LR03)).
- Соблюдайте правильную полярность при установке батарей (положительные (+) и отрицательные (–) клеммы батареи должны располагаться в правильном направлении согласно указаниям на корпусе аксессуара).
- Не касайтесь клемм батареи металлическими предметами во избежание короткого замыкания.
- Если вы проглотили батарею, немедленно обратитесь к врачу.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не пытайтесь перезарядить одноразовые батареи.
- Аккумуляторные батареи следует извлечь из аксессуара перед тем, как начать их перезарядку.
- Для продления срока эксплуатации батареи извлеките батарею из аксессуара, если вы не планируете пользоваться им в течение некоторого времени.
- Не используйте поврежденные, деформированные или протекающие батареи.
- В случае протекания батареи немедленно прекратите ее использование и обратитесь в сервисный центр Nintendo. Продолжение использования протекающей батареи может привести к дальнейшим повреждениям.

⚠ ОСТОРОЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ

- Не храните батарею в условиях воздействия экстремальных температур.
- Не подвергайте батарею сильному физическому воздействию.
- При утилизации следует убедиться, что батарея утилизована в соответствии с местными законами и нормами.

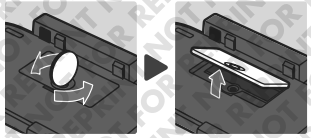
3. Установка батареи

Кнопка движения pro использует одну батарею типа AAA (LR03). Следуйте приведенным ниже инструкциям при установке батареи.

Примечание. Если аксессуаром будет пользоваться ребенок, установку батареи следует осуществить родителю или законному опекуну.

1 Снимите крышку батарейного отсека.

С помощью монетки или плоской отвертки выверните винт и снимите крышку батарейного отсека.



2 Вставьте батарею.

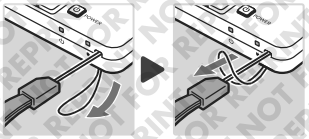
Вставьте сначала отрицательную клемму (–) батареи. Убедитесь, что батарея расположена правильно.

Примечание. Вынимая батарею, сначала следует вынимать положительную клемму (+).

3 Верните крышку батарейного отсека на место и закрутите винт.

4. Присоединение кнопки движения pro

1 Присоедините ремешок к системе Nintendo 3DS.



2 Проденьте шнур ремешка через крепление для ремешка в кнопке движения pro.

3 Устанавливайте систему Nintendo 3DS в кнопку движения pro, пока нижний край системы не коснется аксессуара.

④ **Откройте защелку на ползунке ремешка и наденьте ремешок на запястье.**

⑤ **Затяните ремешок с помощью ползунка и закройте защелку. При закрытии будет слышен щелчок.**

Держите аксессуар как показано на рисунке.

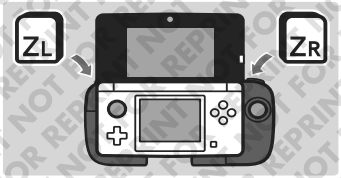
5. Отсоединение кнопки движения pro

Убедитесь, что система Nintendo 3DS закрыта. Аккуратно возьмите систему за передний край и вынимайте, пока она не будет полностью отсоединена от аксессуара.

Не оставляйте систему открытой и не вынимайте ее, держась за верхний экран, во избежание поломок.

6. Возможные проблемы и способы их решения

Прежде чем обращаться в сервисный центр Nintendo, ознакомьтесь с перечисленными ниже проблемами, а также с инструкцией от соответствующего программного обеспечения.

Проблема	Решение
Кнопка движения pro не работает должным образом.	• **Возможно, кнопка находится в спящем режиме.** Кнопка движения pro входит в спящий режим после 5 минут бездействия. Для выхода из спящего режима нажмите кнопку ZL или кнопку ZR.  • **Правильно ли присоединена система Nintendo 3DS?** Убедитесь, что система вставлена правильно и ее нижняя поверхность прилегает к аксессуару. • **Правильно ли вставлена батарея?** Правильно установите батарею типа AAA (LR03). • **Возможно, заряд батареи израсходован.** Вставьте новую батарею. • **Возможно, программное обеспечение несовместимо с кнопкой движения pro.** Проверьте, имеется ли логотип, изображенный справа, на упаковке программного обеспечения, чтобы удостовериться в совместимости программного обеспечения и аксессуара.
Правая кнопка движения не точно следует за моими движениями.	• **Возможно, правая кнопка движения неправильно откалибрована.** Если правая кнопка движения не следует за вашими движениями или посылает сигналы программному обеспечению, когда вы не используете ее, на может быть неправильно откалибрована. Обратитесь к инструкции от программного обеспечения для получения информации о калибровке правой кнопки движения.

Кнопка R на аксессуаре не работает.	Кнопка движения pro может быть использована, только когда запущено совместимое программное обеспечение. Функциями системы, доступными, когда работа программного обеспечения приостановлена, такими как меню HOME и интернет-браузер, нельзя управлять с помощью кнопок аксессуара.

7. Технические характеристики

Кнопка движения pro Nintendo 3DS

Номер модели	CTR-009
Стандарт связи	Инфракрасный сигнал
Питание	Одна батарея типа AAA (LR03)
Габариты	Ширина 93,2 мм, длина 173,2 мм, толщина 42,3 мм.
Масса	Около 132 г
Срок службы батареи	Около 480 часов (батарея с щелочным элементом) Примечание. Срок службы батареи зависит от того, какое программное обеспечение используется, способа его использования, факторов окружающей среды и т.п.

Ремешок Nintendo 3DS

Номер модели	RVL-018(-01)
Материалы	Пластик (ABS) для пластиковых деталей, полиэстер (ремешок, шнур крепления)
Длина	Около 243 мм
Масса	Около 4 г

Примечание. Эти характеристики могут измениться без предупреждения.

Утилизация изделия по окончании срока службы

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. При утилизации выбрасывайте отдельно от бытовых отходов в соответствии с нормами и правилами, принятыми в месте вашего проживания. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

Если вы планируете покупку нового аналогичного изделия, возможно, вы на определенных условиях сможете обменять отслужившее устройство на новое изделие у местного дилера, который позаботится об утилизации изделия (при условии наличия подобной услуги). Однако сначала рекомендуется подробно выяснить у местного дилера о наличии подобной услуги.

В любом случае, данное изделие должно быть утилизировано путем экологически безвредных технологий на лицензированном перерабатывающем предприятии, и его компоненты должны быть отправлены на повторное использование или быть переработаны наиболее экологически безопасным способом согласно требованиям директивы по утилизации электрического и электронного оборудования (2002/96/EC) от 27 января 2003 года.

Согласно действующим законам по охране окружающей среды, в вашем распоряжении всегда должна быть отдельная система по утилизации электрического и электронного оборудования. В некоторых странах отказ от пользования такими системами может привести к определенным штрафным санкциям.

Примечания:

1. Выбрасываемые электрические и электронные приборы могут содержать опасные вещества, которые, в случае неправильной переработки, могут нести угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Поэтому необходима специальная переработка выбрасываемых электрических и электронных приборов.
2. На все электрические и электронные компоненты системы Nintendo распространяется действие вышеуказанной директивы. Они сконструированы с учетом возможности их дальнейшего ремонта, обновления, переработки, повторного использования и использования по частям.
3. Во всех европейских странах компания Nintendo и ее официальные представители поддерживают схемы переработки и обязаны принимать все меры для обеспечения наиболее эффективной переработки, восстановления и утилизации оборудования в отношении экологической безопасности и здоровья человека.
4. Символ перечеркнутого мусорного контейнера (см. ниже) присваивается всем электрическим и электронным компонентам, продаваемым компанией Nintendo и ее дистрибьюторами по состоянию на 13 августа 2005 года. Это символ означает, что данные изделия в конце своего срока службы должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов с целью обеспечения максимально эффективной переработки и безвредности для окружающей среды.

12-МЕСЯЧНАЯ ГАРАНТИЯ – АКСЕССУАРЫ NINTENDO

ПОТРЕБИТЕЛЬСКАЯ ГАРАНТИЯ

Настоящая гарантия распространяется на аксессуары, предназначенные для использования с консолями Nintendo (далее – «**Товар**»), поставляемые компанией Nintendo of Europe GmbH (далее – «**Nintendo**»). В соответствии с условиями и исключениями, указанными ниже, Nintendo гарантирует первоначальному потребителю, купившему Товар (далее – «**Вы**»), что в течение 12 месяцев с даты покупки Вами Товара Товар не будет иметь дефектов (недостатков) материалов и изготовления.

Для предъявления обоснованной претензии по настоящей гарантии Вы должны уведомить Nintendo о недостатке Товара в течение 12 месяцев со дня покупки Вами Товара, а также должны возвратить Товар Nintendo в течение 30 дней после того, как уведомите Nintendo о наличии недостатка. Если в результате проверки Товара Nintendo признает недостаток Товара, Nintendo произведет ремонт либо замену той части, которая вызывает недостаток, или заменит Товар без взимания платы, или осуществит иные действия, требующиеся в соответствии с законодательством.

Настоящая гарантия не затрагивает права, которые Вы можете иметь как покупатель потребительских товаров в соответствии с законодательством.

ИСКЛЮЧЕНИЯ

Настоящая гарантия не распространяется на:

- программное обеспечение, игры, консоли Nintendo (независимо от того, включены ли они в состав Товара на момент покупки);
- аксессуары, периферийные устройства или другие элементы, предназначенные для использования с Товаром, но не изготовленные Nintendo или для Nintendo (независимо от того, включены ли они в состав Товара на момент покупки);
- Товар, если он был приобретен за пределами России;
- Товар, если он был перепродан или использовался для целей проката или коммерческих целей;
- недостатки Товара, возникшие в результате случайного повреждения, Вашего небрежного обращения и/или небрежного обращения третьих лиц, использования Товара Вами и/или третьими лицами не по назначению, внесения изменений в Товар Вами и/или третьими лицами, использования Товара Вами и/или третьими лицами вместе с товарами, которые были поставлены иными компаниями, чем Nintendo, или товарами, на право использования которых не было получено разрешение (лицензия) Nintendo (включая, помимо прочего, нелицензированные игровые усовершенствования, устройства копирования, адаптеры, источники питания и нелицензированные аксессуары), компьютерных вирусов, подключения к Интернету или иным формам электронных коммуникаций, использования Товара каким-либо иным образом, чем в соответствии с инструкциями, содержащимися в соответствующем Руководстве пользователя Nintendo, или любыми иными инструкциями, предоставленными вместе с Товаром, или по любым другим причинам, не связанным с дефектами материалов и изготовления;
- недостатки Товара, возникшие в результате использования неисправных, поврежденных или протекающих батарей или блоков батарей, или в результате использования любых батарей или блоков батарей не в соответствии с инструкциями, содержащимися в соответствующем Руководстве пользователя Nintendo или иной брошюре с инструкциями;
- постепенное снижение с течением времени производительности и емкости аккумуляторных батарей и блоков батарей, предназначенных для консолей Nintendo (включая NTR-003, USG-003, TWL-003, UTL-003, CTR-003) (что, во избежание сомнений, не рассматривается в качестве дефекта материалов или изготовления Товара);
- Товар, если он вскрывался, подвергался изменениям или ремонтировался какими-либо лицами, кроме Nintendo или ее авторизованных партнеров, или если серийный номер Товара был изменен, стерт или удален;
- утрату любых данных, которые были загружены или включены в Товар какими-либо физическими или юридическими лицами, кроме Nintendo или ее авторизованных партнеров.

ПОРЯДОК ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ

Для уведомления Nintendo о недостатке, на который распространяется настоящая гарантия, просьба обращаться в **сервисный центр Nintendo**.

Контактную информацию сервисного центра Nintendo в России можно уточнить по телефону:

+7 (499) 686-01-89

или на веб-сайте по следующему адресу:

http://www.nintendo.ru

Прежде чем отправить Товар в сервисный центр Nintendo, Вам необходимо стереть или удалить все личные или конфиденциальные файлы или данные. Вы соглашаетесь с тем, что Nintendo не несет ответственность за утрату, удаление или повреждение Ваших файлов или данных, которые не были стерты или удалены. Nintendo настоятельно рекомендует Вам произвести резервное копирование данных, которые не были стерты или удалены Вами.

При отправке Товара в сервисный центр Nintendo:

1. по возможности используйте оригинальную упаковку;
2. предоставьте описание недостатка;
3. приложите копию документа, подтверждающего факт покупки, с указанием даты покупки Товара;
4. убедитесь, что Товар получен Nintendo в течение 30 дней после первоначального уведомления о недостатке.

Если недостаток обнаружен по истечении вышеуказанного 12-месячного гарантийного периода или если настоящая гарантия не распространяется на недостаток, Nintendo тем не менее может произвести ремонт или заменить элемент, являющийся причиной недостатка, или заменить Товар, или выполнить иные действия (по своему усмотрению или если требуется в соответствии с законодательством). Для получения более подробной информации о таких услугах и, в частности, об оплате таких услуг просьба обращаться в **сервисный центр Nintendo**.

Контактную информацию сервисного центра Nintendo в России можно уточнить по телефону:

+7 (499) 686-01-89

или на веб-сайте по следующему адресу:

http://www.nintendo.ru

ЛИНИЯ ОПЕРАТИВНОЙ ПОДДЕРЖКИ

Звоните на нашу линию оперативной поддержки игроков, где вы получите помощь по всем вопросам, касающимся выпущенных/продаваемых программ, оборудования и аксессуаров Nintendo. Наши специально обученные консультанты могут ответить на все ваши вопросы по играм, дать советы, предложить подсказки или стратегию, что обеспечит наилучшее использование продуктов Nintendo.

Телефон «горячей линии»*
+7 (499) 686-01-89

(*Звонки со стационарных телефонов на территории России оплачиваются по стандартному внутреннему тарифу, предлагаемому провайдером используемой клиентом сети. Плата за звонки с мобильных телефонов может отличаться.

Звонки клиентов из других стран оплачиваются по международному тарифу, предлагаемому провайдером сети, используемой для осуществления международной связи.)

Nintendo D-63760 Großostheim

PLEASE RETAIN THE PACKAGING. VERPACKUNG AUFHEBEN. CONSERVER L'EMBALLAGE. BEWAAR DEZE VERPAKKING. POR FAVOR, GUARDA ESTA CAJA. ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. GUARDAR A EMBALAGEM. SPARA FÖRPACKNINGEN. GEM EMBALLAGEN. SÄILYTÄ PAKKAUS. CONSERVARE QUESTA CONFEZIONE. СОХРАНИТЕ УПАКОВКУ. TA VARE PÅ EMBALLASJEN.

Nintendo of Europe ("Nintendo") och dess produkter följer alla tillämpliga EU-direktiv och -föreskrifter, varav många avser miljöskydd och konsumentens hälsa, samt säkerhet under tillverkning, tillhandahållande och användning av Nintendos produkter. En kort sammanfattning av de tillämpliga EU-direktiven och -föreskrifterna och hur Nintendo följer dem finns på Nintendo of Europes webbplats: www.nintendo-europe.com/

Nintendo of Europe ("Nintendo") og alle dets produkter overholder alle gældende direktiver og regulativer fra den Europæiske Union, hvoraf mange er rettet mod miljøbeskyttelse såvel som forbrugerens helbred og sikkerhed i forhold til produktion, udbud og brug af produkter fra Nintendo. Et kort referat af de gældende direktiver og regulativer fra den Europæiske Union, og Nintendos overholdelse af dem, kan ses på Nintendos hjemmeside: http://www.nintendo-europe.com/

Nintendo of Europe („Nintendo") noudattaa tuotteissaan kaikkia soveltuvia Euroopan unionin direktiivejä ja asetuksia, joista monet tähtäävät ympäristöystävällisyyteen ja kuluttajien turvallisuuteen tuotteiden valmistuksessa, toimituksessa ja käytössä. Yhteenveto Nintendon noudattamista EU-direktiiveistä ja -asetuksista on Nintendo of Europen verkkosivuilla: http://www.nintendo-europe.com/

Nintendo of Europe ("Nintendo") og deres produkter følger alle relevante EU-direktiver og -forskrifter. Mange av disse beskytter miljøet og forbrukernes helse og sikkerhet når det gjelder produksjon, distribusjon og bruk av Nintendo-produkter. Man kann finne en kort oppsummering av de relevante EU-direktivene og -forskriftene, og hvordan Nintendo retter seg etter dem, på Nintendo of Europes nettsted: http://www.nintendo-europe.com/

Компания Nintendo of Europe («Nintendo») и ее продукты соответствуют всем применимым директивам и регламентам Европейского Союза, многие из которых направлены на защиту окружающей среды, а также здоровья и безопасности потребителей в том, что касается производства, поставки и использования продуктов Nintendo. Краткое изложение применимых директив и регламентов ЕС и мер по их соблюдению компанией Nintendo можно найти на веб-сайте Nintendo of Europe: http://www.nintendo-europe.com/

Patents pending.